

## Jura su cargo el Primer Ministro pakistani

Karachi (Pakistán), 27.—El general Ayub Khan ha jurado su cargo como nuevo primer ministro pakistani, ante el presidente Mirza, así como otros ocho de los ministros del Gabinete, integrado por once.

Los tres ministros restantes no pudieron jurar el cargo, porque no se encontraban presentes.—Efe.



# Imperio

Diario de la U. R. S. S. y de las I. A. S.

Año XXIII — Número 6.965 — ZAMORA, martes 28 de octubre de 1958 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 Ptas.

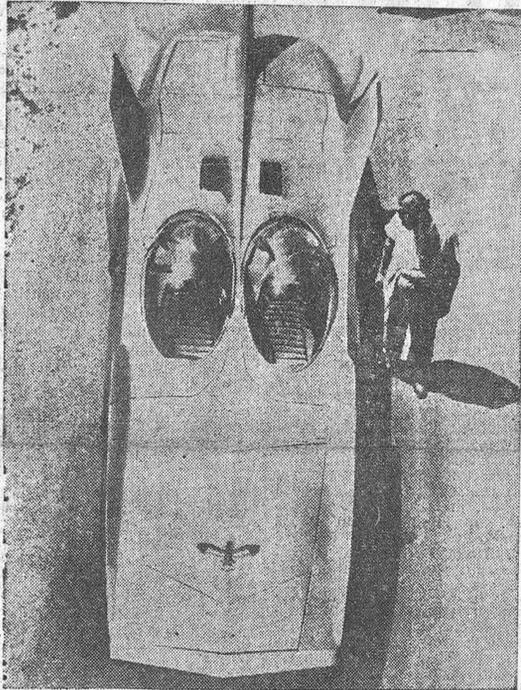
Lavante  
**OLAN**  
AZUCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ  
Laboratorio de TABLETA OKAL

# AUN NO SE HA ELEGIDO PAPA

## Después de las votaciones del domingo y lunes, el Conclave votará de nuevo hoy por la mañana

### El automóvil del futuro

SU CONDUCCION ES AUTOMATICA



He aquí el extraordinario modelo de automóvil del futuro, que ha sido probado en las pistas de Arizona (Estados Unidos), y que ha causado la revolución de la moderna mecánica. Se ha construido en Detroit y recibe el nombre de «Firebird III». Su motor está formado por una turbina, no llevando más que otro pequeño motor a pistón, destinado a la energía de todos los mecanismos del coche. El piloto no tiene que preocuparse de otra cosa que no sea el freno. Su conducción es automática, lo mismo que el embrague y el acelerador, pues todo ello obedece a los reflejos de un cerebro electrónico inspirado en los colocados en los proyectiles teledirigidos.

## Termina la retirada de las fuerzas inglesas de Jordania

Amman (Jordania), 27.—La salida de las tropas británicas de Jordania ha terminado hoy.

Cinco aviones de la Royal Air Force, con 100 paracaidistas y 16 vehículos a bordo, han despegado en las primeras horas de esta mañana.

Mientras tanto, las tropas británicas que se hallaban en Aqaba, están embarcando en dos navios. Saldrá uno de ellos hoy de este puerto con destino a la base británica de Chipre.—Efe.

## OFENSIVA DE "GAMBERROS" EN BERLIN

Pertencen al gremio del "Rock and Roll" y causaron daños valorados en 50.000 marcos

Berlin, 27.—Gran número de gamberros del "Rock and Roll" causaron daños por valor de 50.000 marcos cuando interrumpieron una representación del cantante norteamericano Bill Haley, en el Palacio de los Deportes de Berlín occidental.

Cerca de ochocientos jóvenes de los siete mil presentes tomaron parte en una loca danza que duró cerca de dos horas.

Dieciocho jóvenes gamberros, entre los 16 y 21 años, fueron arrestados por la Policía. Cinco jóvenes y seis policías tuvieron que ser hospitalizados.

En cuanto el concierto comenzó, doscientos jóvenes se levantaron de sus asientos y comenzaron a bailar locamente y a destrozarse sillas y butacas, al mismo tiempo que atacaban brutal-

## Trescientas mil personas se congregaron ayer en la Plaza de San Pedro en emocionada espera de la «fumata»

Ciudad del Vaticano.—Los 51 cardenales de la Santa Iglesia Católica, después de pasar la primera noche en el Palacio Apostólico, han dado comienzo al ceremonial litúrgico destinado a elegir un nuevo Pontífice que sucederá al fallecido Pío XII.

Con las primeras horas del día los cardenales inician su oración, dirigida al Espíritu Santo para que les ilumine. A las nueve en punto de la mañana el sonido de una pequeña campanita dorada instalada en el Patio de Dámaso, que ocupará el centro del recinto clausurado, convoca a todos los eminentísimos electores.

Las solemnes y rituales ceremonias comienzan con el Sacrificio de la Santa Misa. Acto seguido el Prefecto de Ceremonias procede a la lectura de las actas de la clausura del Conclave e inmediatamente se procede a la elección.

Esta tiene lugar en la Capilla Sixtina. Una vez situados los cardenales en cada uno de sus sillales es llegado el momento culminante del Conclave: la elección de Pontífice. Tres asistentes existen en la elección, a saber: el de "Quiasi inspiration", el de "Compromiso" o compromisarios y el de "Votación" o escrutinio. Tiene lugar el primero cuando todos los cardenales, movidos por una inspiración del Espíritu Santo, unánimemente proclaman a una persona como Romano Pontífice. Para ello sería preciso que uno de los cardenales tomase la iniciativa, y los demás, sin excepción alguna, mostrasen su asentimiento a dicha elección. El segundo sistema consiste en que todos los cardenales, de común acuerdo, designan una comisión de tres, cinco o siete purpurados para que en nombre de todos procedan a la elección de Papa. Este procedimiento suele seguirse en los conclaves de larga duración y cuando en sucesivas votaciones no se llega a un acuerdo. El tercer sistema consiste en la votación secreta y el ritual, que tiene un ceremonial solemne y predeterminado.

Su eminencia el cardinal Tisserant deposita su voto sobre una patera situada junto al cáliz y después, valiéndose de aquella, introduce las papeletas en el sagrado vaso. Realiza una profunda inclinación y se retira a su sitio.

Uno por uno, todos los eminentísimos electores realizan esta misma ceremonia, terminada la cual, llega el emocionante momento del escrutinio. El primero de los cardenales escrutadores agita el cáliz para que los votos se mezclen y luego toma la patera y la levanta e sus manos mientras el tercer escrutador da comienzo al cómputo de los votos emitidos. Para esto va contando y pasando papeletas una por una de un cáliz a otro; si el número de votos emitidos no corresponde al de los cardenales presentes, la votación es nula; se queman todas las papeletas e inmediatamente se procede a nueva votación. Si el número de papeletas concuerda exactamente con el número de cardenales presentes se pasa, ante la callada emoción de los cardenales, al momento de la

publicación de los votos. Los escrutadores permanecen sentados en una masa situada delante del altar de la Sixtina.

El primero de los escrutadores toma una opeleta, la desdobra, fija sus ojos en el elegido y entrega la papeleta al segundo escrutador. La misma ceremonia operación se realiza con todas y cada una de las papeletas. Terminada la lectura de las papeletas se procede al cómputo de votos e inmediatamente se advierte si alguno de los votados ha obtenido los dos tercios más uno de los sufragios requeridos, según la constitución de Pío XII, puesto que en la anterior de Pío X solamente era necesaria una estricta mayoría de dos tercios. Si computados los sufragios ninguno de los candidatos obtiene la mayoría necesaria, se procede inmediatamente a una segunda votación, revestida de la misma solemnidad.—Efe.

### EL PRIMER HUMO NEGRO

Ciudad del Vaticano, 26.—A las doce menos ocho minutos de la mañana se elevó desde la chimenea de la Capilla Sixtina una humareda negra, que indicaba que la votación o votaciones de esta mañana no han sido fructíferas.

Con arreglo a las disposiciones relativas al Conclave, los cardenales abandonaron la Capilla Sixtina para almorzar a la una de la tarde. Inmediatamente después los eminentísimos electores volverán a reunirse en la Sixtina para proceder esta tarde a una o dos votaciones más.—Efe.

### LA SEGUNDA VOTACION SE EFECTUO A LAS CUATRO

Ciudad del Vaticano.—Una campaña especial situada en el recinto de San Dámaso, dentro del Conclave, dobló tres veces a las cuatro de la tarde exactamente convocando a los Principes de la Iglesia a la Capilla Sixtina para celebrar la segunda votación del día.

Dentro de la segunda votación de la tarde se votará por dos veces. Si el segundo escrutinio resultara también negativo, la sesión se aplazará hasta mañana a las nueve de la mañana. Las votaciones se realizarán en número de cuatro por día hasta que sea elegido un nuevo Pontífice.—Efe.

### LA SEGUNDA "FUMATA" DEL CONCLAVE

A las seis menos dos minutos de la tarde comenzó a salir humo.

### No hay esperanzas de resolver el problema de Chipre

Paris, 27.—Al ser rechazada la propuesta nueva conferencia sobre Chipre bajo los auspicios de la OTAN y con participación de representantes de países neutrales, ha hecho que se desvanecieran todas las esperanzas de resolver el conflicto de Chipre, pero no será convocado el Consejo Permanente de la OTAN a sesión de urgencia, cuya reunión normal se celebrará el miércoles próximo.—Efe.

### LA U. R. S. S. TEME A ALEMANIA MAS QUE A EE. UU.

Viena, 27.—El ministro austriaco de Defensa, Ferdinand Graf, que acaba de regresar de un viaje por la Unión Soviética, ha manifestado que está convencido de que la U. R. S. S. teme a Alemania quizá más que a Estados Unidos.—Efe.

### En la catástrofe de Nueva Escocia Sin esperanzas de hallar vivos a los 77 mineros

Springhill (Nueva Escocia, Kansas), 27.—No existe prácticamente ninguna esperanza de encontrar con vida a los 77 mineros sepultados, y parece ser que el número total se elevará a 82 muertos.

mo de la chimenea de la Capilla Sixtina. En los primeros instantes no podía distinguirse si el humo era blanco o negro. La muchedumbre comenzó a gritar. A las seis de la tarde el humo parecía blanco y el mismo locutor de la Radio Vaticana llegó a decir: "El humo es blanco. Tenemos Papa. Dentro de unos momentos daremos el nombre del nuevo Pontífice."

Pero en ese preciso instante la estela de humo comenzaba a ennegrecer. Efectivamente, a las seis y cuatro minutos de la tarde el humo era totalmente negro. El locutor de la Radio Vaticana así lo corroboró: "La segunda votación de la tarde había resultado también infructuosa."

Con arreglo a las estipulaciones de la Constitución apostólica "Sede Vacante", de 8 de diciembre de 1945, los cardenales volverán a reunirse mañana por la mañana en la Capilla Sixtina para proceder a nueva votación.—Efe.

### TRESCIENTAS MIL PERSONAS ESPERABAN EN LA PLAZA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano.—Poco después de conocerse definitivamente que en la reunión de la tarde (Efe.)

### El Ministro de Marina, en San Fernando

San Fernando, 27.—El ministro de Marina, almirante don Felipe Abárzuza, en unión del capitán general del Departamento, don Jerónimo Bustamante, y otros jefes y oficiales, recorrió las obras del Centro de Seguridad Interior, Escuela de Instrutores, Hospital de Marina de San Carlos y, finalmente, el panteón de marinos ilustres.—Cifra.

## Jefatura Provincial del Movimiento XXV aniversario de la fundación de la Falange

### Actos para mañana

Mañana, día 29, se conmemora el XXV aniversario de la fundación de la Falange. Con tal motivo se celebrará un acto solemne a la una de la tarde en el Salón de Sesiones de la Excm. Diputación, al que se invita a todos los zamoranos y en especial a todos los camaradas.

Por la tarde, a las ocho y media, tendrá lugar el pase de los camaradas de las Falanges Juveniles de Franco al Movimiento. Dicho acto se celebrará en los Hogares del Frente de Juventudes, calle de Pelayo, 15.

### Jefatura Local del Movimiento

Comemorándose el próximo día 29 el XXV aniversario de la fundación de la Falange, por medio de la presente se invita a todos los camaradas de esta capital para que asistan a dicho acto, que se celebrará en el Salón de Sesiones de la excelentísima Diputación Provincial a las trece horas.

Igualmente, quedan invitados, a las 8,30 horas de la tarde del mismo día, al pase de camaradas de las Falanges Juveniles de Franco al Movimiento, el cual se llevará a cabo en los Hogares de dichas Falanges Juveniles, Pelayo, 15.

A dichos actos se deberá asistir vistiendo la camisa azul. Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista. Zamora, 27 de octubre de 1958.—EL JEFE LOCAL.

### Lugartenencia Provincial de la Guardia de Franco

Por la presente se hace saber a todos los escuadristas de la capital, que los actos que como conmemoración de la fundación de la Falange, en su XXV aniversario, tendrán lugar en el Salón de Actos de la Excm. Diputación Provincial y en los Hogares del Frente de Juventudes (Pelayo, 15), el próximo día 29, a las 13 y 20,30 horas, respectivamente.

Dada la índole de marcado sabor falangista de los referidos actos, se ruega a los camaradas acudir a los mismos vistiendo el uniforme de nuestra Guardia.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista. Zamora, 27 de octubre de 1958.—EL LUGARTENIENTE PROVINCIAL.

### Sección Femenina

Celebrándose mañana el XXV aniversario del discurso fundacional de la Falange, se invita a todas las camaradas a la asistencia a los actos que, organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento, tendrán lugar, a la una de la tarde, en el Salón de Sesiones del Palacio Provincial, y a las ocho y media de la tarde en los Hogares del Frente de Juventudes. Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.—LA DELEGADA LOCAL.

## PIRATAS EN EL SIGLO XX

Manila, 27.—En pleno siglo XX, todavía hay piratas que a bordo de canoas se deslizan por las aguas de la bahía de Manila, durante la

noche, para atracar a las embarcaciones ancladas en ella y llevarse sus cargamentos. Desfrizados de pescadores, los piratas, armados hasta los dientes, utilizan las canoas que los nativos llaman "bancas", que previamente han equipadas con motores, para abordar a los barcos mercantes.

Recientemente, según ha informado a la Policía el coronel Os mundo Mondogedo, de la Compañía Naviera "William Lines", un grupo de nombres armados subió a bordo del barco "Edward" y se apoderaron de seis fardos con productos medicinales, por un valor de 2,351 pesos.

Se trata del último caso de piratería de los siete que se han registrado en la bahía de Manila durante los pasados cinco meses. En el mes de agosto el barco "Steel Flyer", de la Compañía Esthman Lines, fué abordado por los piratas, que después de hacerse dueños de la embarcación huyeron con más de 400 litros de pintura.

En otros barcos los saltadores tuvieron más fortuna y se apoderaron de artículos diversos, valorados en varios millones de pesos.

Según la Policía estas bandas de piratas proceden de algún punto situado en la playa que, formando un gran arco, se extiende desde la base naval norteamericana de Cavite, a unas 30 millas al suroeste de Manila, hasta la península de Bataan, al noroeste. Se ha pedido a la Marina filipina que monte un servicio de vigilancia en la bahía ya que los funcionarios de Aduanas no están lo suficientemente equipados para luchar contra esta clase de ladrones.

## EL HIJO DECIMONONO

No sabe qué nombre ponerlo



Un caso de maternidad excepcional se ha dado en Filadelfia, donde la señora Mollie de Nofa, a quien vemos fotografiada con su bebé, acaba de traerle al mundo, haciendo el número dieciocho. Pesa cuatro kilos y se halla en perfecto estado de salud. Los diecisiete anteriores la viven en idénticas condiciones, y cuando la han preguntado cuál ha sido lo más difícil de todo, ha respondido, sonriendo: «Creo que lo más difícil para mí va a ser ponerle un nombre; ya no sé cuál elegir.»

Una exclusiva del  
**«Paris-Match»**  
PARA LA PRENSA DEL MOVIMIENTO.

# El señor Obispo presidió la clausura de la asamblea anual de la Rama de Hombres de Acción Católica

## Don Juan Antonio Barba Palao, nuevo Presidente del Consejo Diocesano Asistió al acto el Presidente nacional

El domingo por la mañana, coincidiendo con la festividad de Cristo Rey, tuvo lugar en el centro de Acción Católica, con asistencia de numeroso público, la clausura de la Asamblea Diocesana, que desde hace varios días venía celebrándose con la asistencia de directivos y representantes de las parroquias de nuestra ciudad y pueblos de la Diócesis.

Presidió este acto de clausura su excelencia reverendísima el señor obispo de la Diócesis, doctor don Eduardo Martínez González, acompañado del vicario general, licenciado don Tomás Alonso Plañal; consultorio diocesano de la Rama, reverendo doctor don Gregorio González; presidente nacional de los Hombres de Acción Católica, don Santiago Corral; presidente del Consejo Diocesano, don Juan Antonio Barba Palao; presidente saliente, don Venancio Hernández Claumarchirant; secretario, don Manuel Salvador Pascual; presidenta de la Rama de Mujeres, señorita Carmen Casas; vicepresidente, doña Rosa Manso de González; presidenta de las Jóvenes, señorita Elisa González; vicepresidente, señorita Carmen Gómez; presidente de los Jóvenes, don Luis Maillo; representante de la H. O. A. C., don Tomás Pérez; consiliarios, miembros del Consejo y directivos de las Juntas Parroquiales.

Después de las plegarias acostumbradas se inició la Asamblea con la lectura de las conclusiones que son de gran interés por ser el plan de trabajo al que habrán de ajustarse los miembros residentes en los distintos pueblos de la Diócesis. Al final de la lectura tomó la palabra el reverendo don Gregorio González. Expresó la gran satisfacción que para todos suponía la presencia del presidente nacional de los Hombres de A. C., don Santiago Corral, en esta Asamblea. Luego se refirió al sentimiento profundo que a todos ha causado el cese de don Venancio Hernández en los cargos de presidente del Consejo Diocesano de la Rama y de la Junta Diocesana de Acción Católica, tal como ha hecho mucho tiempo pedido al Presidente, quien ahora le ha aceptado su dimisión.

Puso de relieve la extraordinaria personalidad del señor Hernández Claumarchirant y su intensa y eficaz dedicación a la Acción Católica desde su creación en el año 1933, años difíciles en los que supo, como siempre, darlo todo y ponerlo todo a disposición de la jerarquía.

Dijo también que su elocuencia arrebatadora le había hecho famoso en toda España y que siempre estuvo dispuesto a atender cualquier ruego o indicación que se le hizo, sin encontrar nunca dificultades.

Añadió que es consolador pensar que si bien cesa en dichos cargos sigue a la disposición de la jerarquía. También no es pequeño consuelo saber que el Prelado ha encontrado un digno sustituto en don Juan Antonio Barba Palao, que lleva también muchos años trabajando en la Acción Católica con una dedicación total, un gran entusiasmo y una capacidad bien probada. Terminó diciendo que la Rama de Hombres de A. C. en Zamora está formada hoy por un núcleo considerable de hombres magníficos y bien preparados. "Ha de ser —dijo— un gran consuelo para el corazón paternal del señor Obispo saber que para todo cuanto necesite puede contar con este plantel de hombres extraordinarios."

Grandes aplausos acogieron las brillantes palabras del consiliario de la Rama de los Hombres de Acción Católica, doctor don Gregorio González.

### DISCURSO DEL NUEVO PRESIDENTE

Tomó la palabra seguidamente el nuevo Presidente nombrado por el señor Obispo.

Don Juan Antonio Barba Palao comenzó señalando que la Jerarquía ha querido confiarle el honor de dos cargos: el de presidente de la Junta Diocesana de A. C. y el de Presidente del Consejo Diocesano de la Rama de Hombres. "Como se ve bien que no merezco estos cargos —siguió diciendo— no acepto de ellos el honor, sino la responsabilidad que espero sobrellevar con la gracia del Señor, el auxilio de la Jerarquía y la colaboración de todos". Pidió a cuantos le escuchaban que no le felicitaran, sino que le ayudaran con sus oraciones a pedir que pueda cumplir debidamente en ambos cargos.

Refiriéndose luego a las conclusiones aprobadas en esta Asamblea señaló el hecho de que ya en la primera se habla del deseo de empujar para la Rama de Hombres de Acción Católica una nueva era, intensificando en ella la lucha por la liberación de todos los ambientes. Manifestó que la Acción Católica llevaba algún tiempo trabajando pensando acaso que en nuestra sociedad actual poco o nada había que hacer. Ese sueño ha sido aprovechado por los hijos de la Patria y ahora se necesitan esfuerzos de todos para reorganizar la sociedad. Agregó

que si bien ahora no se dictan leyes de divorcio, ni se arranca el Crucifijo de las escuelas, ni se incendian iglesias, ni se asesinan sacerdotes, no es menos cierto que existe también un enemigo sordo, invisible, solapado, que va llevando a la sociedad un sentimiento de anticlericalismo. La Acción Católica ha de considerar a ese enemigo como si lo fuera propio, porque ese ataque al sacerdocio tiene la mayor trascendencia, recordando las palabras: "Heriré al Pastor y se dispersarán las ovejas del rebaño" y también por el respeto y cariño que la Acción Católica siente hacia sus Pastores.

Se refirió a los problemas como la desecristianización de la sociedad por la influencia negativa de los medios de difusión como la radio, el cine, la televisión, que o no están bien orientados, o se dirigen a mentes no formadas y de ahí el daño inmenso que pueden causar. La Iglesia del Trabajo, de la que dijo permanece en la ignorancia en su mayor parte y apartada de los principios de la Religión y del seno de nuestra Iglesia. Frente a tantos y tan graves problemas generales —dijo— sentimos el temor de nuestra infinita pequeñez, pensando que nada podremos hacer para solucionarlo. Ciertamente nosotros solos poco podríamos, pero no olvidemos que con Cristo lo podemos todo. Exhortó a todos a luchar con espíritu ardoroso, pensando que muchos hermanos nuestros viven en las tinieblas de la ignorancia o del pecado e interesa su salvación; uno a uno hay que conquistar a todos y traerlos al seno de Cristo y de su Iglesia.

Terminó expresando el sentimiento de todos por el cese de don Venancio Hernández, cuya recia personalidad puso de relieve, expresando su seguridad de que siempre podrá contar con su experiencia y su consejo, pues él mismo ha dicho que seguirá en la Acción Católica como un soldado de filas con el mismo entusiasmo de siempre. Por su enorme labor se ha hecho acreedor a la gratitud de todos; por eso el Consejo Diocesano de los Hombres de A. C. ha querido rendirle un sencillo homenaje entregándole un pergamino que le sirva de recuerdo.

En medio de grandes aplausos, el señor Barba Palao entregó al señor Hernández Claumarchirant un artístico pergamino en el que se hace constar el agradecimiento y cariñoso homenaje del Consejo Diocesano de la Rama de Hombres de A. C. por lo mucho que por ella ha trabajado.

### PALABRAS DE DON VENANCIO HERNANDEZ

Brevemente intervino luego el señor Hernández Claumarchirant, manifestando que agradecía muy hondamente el afecto que le demostraban, "pero reconozco —añadió— que ese afecto es ciego; al amor se le pinta con los ojos vendados; vosotros, que me estimáis y me queréis, tenéis también una venda en vuestros ojos. Pero yo no la tengo. Siempre le pedí al Señor que no me permitiera encontrar excusas para mis propias faltas. Se bien, por tanto, que a lo largo de estos años en que he desempeñado estos cargos he cometido no pocas culpas y no puedo jugar benévolo mi propia situación. Vuelvo a las filas con la más honda gratitud para el Prelado, para nuestro Consiliario y para todos vosotros, con la esperanza de que Dios bondadoso, mediante una labor eficaz en esas filas, me permita ir borrando las culpas contraídas durante los años de mandato. Gracias a todos, y bien sabéis que desde las filias anónimas me tendréis siempre a vuestra disposición".

Estas fueron, en síntesis, las expresivas y elocuentes palabras del señor Hernández Claumarchirant, que fueron acogidas con calurosos y prolongados aplausos.

### HABLA EL PRESIDENTE NACIONAL

El presidente nacional de la Rama de Hombres de Acción Católica, don Santiago Corral, que había presidido ya las sesiones de estudio de la Asamblea, comenzó su disertación manifestando la gran satisfacción que le causaba estar en Zamora, ciudad que tenía deseos de visitar hace mucho tiempo. Sólo lamentó que su visita coincidiera con el cese del señor Hernández Claumarchirant, al que le une antigua amistad y al que profesa sincera admiración. Dedicó frases encomiásticas y muy elogiosas a don Venancio, recordando las muchas ocasiones en que coincidieron en actividades nacionales de la Acción Católica.

Luego se refirió al hecho de que esta Asamblea de los Hombres de Acción Católica de Zamora se celebra en unos momentos trascendentales: primero, la fiesta de Cristo Rey, y después, el día en que la Iglesia, huérfana de un Pastor extraordinario, está a punto de encontrar su nuevo Pastor. Hizo un fervoroso elogio de Pío XII y su inmensa personalidad y señaló que entre la amplia labor que espera

al nuevo Papa, seguramente una de las obras más importantes será lograr la unión de todas las fuerzas católicas, lo mismo que todas las fuerzas del mal están unidas en su lucha contra la Iglesia.

Hizo historia, señalando que antiguamente las fuerzas del mal, que siempre han existido, estaban bien claramente delimitadas. Fue en el siglo XVIII cuando el enemigo se introdujo dentro de nuestra propia casa y en su labor trémenda contra la Iglesia hemos perdido mucho terreno. Durante siglos, los fieles descendían cantados en el labor de los sacerdotes. Ahora es necesario que los ayudemos siendo todos apóstoles. Por eso y para eso Pío X fundó la Acción Social Católica. Pío XI le dio un extraordinario impulso, lanzándola en forma más organizada a la lucha. La República en España fué el revulsivo que lanzó a los jóvenes católicos a la acción y así comenzó a actuar esa Rama. La de los Hombres, que iba a estar formada por aquellos jóvenes cuando alcanzaron la madurez, no empezaría a actuar hasta después de nuestra Cruzada de Liberación, creada por el insigne cardenal Goma y desarrollada por el actual cardenal Primado, doctor Pla y Deñel.

Señaló después que en los dieciocho años que esta Rama adulta lleva funcionando algo se ha hecho pero muy poco todavía. Se ha llevado a los seglares la inquietud apostólica, obligando a pensar que no basta la piedad, sino que hace falta también el apostolado. Sin embargo, sólo en un diez por ciento de las parroquias españolas existe la Rama de Hombres de Acción Católica. También señaló que se ha logrado algo en el apostolado obrero y en el patronal y especialmente en el castrense. Pero el conjunto de labor es muy pequeño aún.

Como causas señaló dos: una de orden personal y otra acaecida de la organización. La primera, la falta de espíritu interior, de vida de oración y espíritu de sacrificio. La vida, que ya es cómoda y fácil para muchos, deseamos hacerla más cómoda aún. Nos faltan los dos motores principales del apostolado: servicio y sacrificio. Practicamos un catolicismo fácil cuando en realidad tiene que ser muy difícil. En cuanto a la segunda, dijo que tenemos poca fe en la Acción Católica porque no hemos comprendido toda su enorme trascendencia y la gran misión que tiene encomendada. No le hemos dado aún toda la amplitud que debe tener. Hay que actuar hacia los de fuera más que hacia los de dentro, pues de lo contrario el resultado será una obra pequeña que apenas influirá en la vida española.

Señaló luego como tareas la marcha hacia el mundo mejor; la reforma moral de la sociedad; dar trascendencia moral a todos los actos; reorganizar la vida de los negocios; llevar a la vida actual de pensadores católicos y de una intelectualidad católica seglar; afrontar el problema social pensando que la base de la sociedad católica es que la propiedad esté bien repartida y todos sean propietarios. Señaló asimismo el problema de las enormes masas de españoles separados de la Iglesia en cuanto a la vida práctica.

Toda esta enorme labor, que abarca grandes problemas de tipo moral y religioso, ha de ser realizada por la Iglesia, que para ello cuenta con la Acción Católica y, en muchos de estos problemas, especialmente con la Rama de Hombres, a la que espera, por tanto, una gran misión.

Terminó diciendo que después de ver la excelente disposición de los Hombres de Acción Católica de Zamora sabrán todos comprender la trascendencia del momento actual y no lo desaprovecharán. Pidió al señor Obispo por la atención y preocupación constante que por la Acción Católica demuestra dándole centros adecuados, medios e impulsos y estímulos en su labor. Pidió a todos fe en la obra y en las posibilidades; fe en la Acción Católica, instrumento del que se vale Dios para la reforma de la sociedad, y acabo su alocución señalando la consigna: "Adelante por Cristo y por la Iglesia".

Una prolongada oración acogió la brillante disertación del Presidente Nacional, de la que este resumen no es más que un brevísimo índice. ALOCUCION DEL PRESIDENTE

Cerró el acto S. E. Rvdma. el Prelado de la Diócesis, Dr. Don Eduardo Martínez González, que comenzó su extenso y magnífico discurso señalando la imposibilidad de hacer un resumen del denso conjunto de ideas expuestas en este acto de clausura, pues si las conclusiones encierran todo aquello que la Rama de los Hombres de Acción Católica necesitaba para lanzarse al éxito por el nuevo camino de revitalización, por otra parte estos discursos han sabido tocar con mano maestra los puntos neurálgicos capaces de excitar a todos y ponerles en tensión.

Expuso minuciosamente cómo le había pedido, hace tiempo e insistentemente le relevara en sus cargos y había ido demorando el hacerlo por el gran sentimiento que le causaba perder un Presidente tan capacitado. Recordó su brillantísima intervención en el acto dedicado al Nun-

cio de S. S. en su visita del pasado año a Zamora, diciendo que el Nuncio quedó maravillado de su elocuencia. Expresó públicamente su agradecimiento a don Venancio por la colaboración entusiasta y eficaz prestada a la jerarquía y saludó al nuevo Presidente, que —dijo— viene a estos cargos con todo el entusiasmo, la fe y los bríos de su prometedora juventud.

Comentando las conclusiones destacó que la Rama de Hombres necesita espíritu y realidad apostólica, con un mayor sentido de iniciativa y responsabilidad que hasta ahora, en la labor de conquista de las almas para llevarlas a Cristo.

Se refirió, por ello, a la distinción establecida entre las reuniones de formación y estudio y las reuniones de apostolado, siempre orientadas hacia la realización práctica, pues no se puede perder de vista que la Acción Católica tiene que ser "acción".

El Apostolado —dijo luego— crea ilusión; nada llena el espíritu tanto como ver que Dios se sirve de nosotros como instrumento para atraer a otras almas; así las ansias apostólicas crecen en el alma y cada uno por sí y la Rama en conjunto crecen en vitalidad.

Señaló luego, extensamente, los campos de acción específicos para la Rama de Hombres de Acción Católica, singularmente el campo social en su doble aspecto patronal y obrero, siendo preocupación grande de la Iglesia la ausencia del elemento obrero porque son los más necesitados y porque son los más, pues en el campo de la salvación de las almas cuenta también la cantidad y cuantos más se salven mejor. Hay que acercarse a ellos, salvar las diferencias, tratarlos en el corazón abierto, favorecerles, ayudarles, abrirles el camino en todo lo posible. Habló de la importante labor que puede realizarse a este respecto en los "Cuarteles de Nazaret". Se refirió también a la necesaria intervención en la moralización de los medios de difusión, cine, radio, televisión. A la cuestión de la falta de viviendas, en la que también se puede colaborar, aunque sea en pequeña medida; moralización pública, etc.

Es mucho y muy amplio el campo donde se puede actuar con entusiasmo, voluntad y espíritu apostólico. El secreto consiste en tener una verdadera vida cristiana, íntima y piadosa, con orientación de apostolado, que no es otra cosa que "la actividad interior o exterior con que trabajamos por llevar a Dios a los demás". Y, ¿cómo podemos dar a Dios a otras almas si no están nuestras llenas de Él? El bien es difusivo de sí mismo y tiende a extenderse a los demás. Llevando el bien dentro de nosotros, el hombre será apóstol.

En la última parte de su importante discurso se refirió el Prelado a los Cursos de Cristiandad, explicando cómo se habían iniciado su celebración en Zamora y su eficazísimo desarrollo, ya que de ellos salen los participantes convertidos en apóstoles dispuestos a llevar a Cristo por donde quiera que vayan. Señaló la conveniencia de que, sin violentar a nadie, quienes salen de esos Cursos se incorporen luego a la Acción Católica, porque en ella encontrarán ancho campo para desarrollar la empresa de apostolado que Dios les sugiere.

Terminó diciendo que tenía en esos Cursos, que han ganado el ambiente, muchas y fundadas esperanzas, así como también en esta Asamblea de los Hombres de Acción Católica, a los que dijo, por último, que no deben conformarse con ser soldados que militan bajo las Banderas de Cristo, sino que han de esforzarse por ser soldados de primera fila y distinguirse en su servicio, en su resolución y en sus propósitos de ir siempre adelante.

Una larga ovación, clamorosa, acogió las palabras del señor Obispo con las que se cerró el acto, rezándose las plegarias de ritual, a las que se sumó un Padrenuestro por la elección del Papa. Cuando cesaron los aplausos con que fué acogido el interesantísimo y elocuente discurso del Prelado, se rezaron las plegarias de costumbre y se dió por terminado el acto, que estuvo muy concurrido.

### LA HORRA SANTA EN LA CATEDRAL

Por la tarde en la S. M. Catedral, como estaba anunciada, tuvo lugar una solemne Misa en la que fué muy elevada la concurrencia de fieles.

## PERERUELA DE SAYAGO Enlace Rivera Martín-Tamame Pérez



En la iglesia parroquial de este pueblo de Pereruela, y ante su altar mayor, bellamente adornado, se celebró días pasados el enlace matrimonial de los jóvenes don Félix Felipe Rivera Martín y la bella y simpática señorita Angélica Tamame Pérez, pertenecientes ambos a destacadas familias de la localidad.

Los novios penetraron en el templo acompañados de sus padrinos, don José Martín Rodríguez, tío del contrayente, y la distinguida señorita Isabella Salsedos, hija de don Juan Salsedos González, secretario del Ayuntamiento.

La parte musical en canto gregoriano, fué dirigida por el beneficiado organista don Miguel Manzano.

que iba ataviada con la clásica mantilla española.

Lucía la novia un elegante velo de terciopelo negro que se complementaba con preciosos pendientes de clavetes naturales blancos.

Bendijo la sagrada unión el reverendo don Laureano Rivera González, párroco de Fonfria y primer carnal del contrayente, quien ofició en la misa de esponsales y dirigió una inspirada plática al nuevo matrimonio.

Ante el Secretario del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos don Luis González Puente, don Angel Castaño Pérez, don Natalio Chicote y don Rafael Antonio, por parte del novio; haciéndolo por parte de la desposada don Manuel Hernández, don Jerónimo Roncero y don José Tamame.

Los invitados, que pasaban de ciento, fueron obsequiados con desayuno, comida y cena por los padres de los contrayentes y con los típicos refrescos por parte de los padrinos. En los intervalos hubo animadísimo baile en los que viejos y jóvenes tomaron parte, divirtiéndose todos hasta altas horas de la madrugada.

Reciban con este motivo los nuevos esposos, que salieron en viaje de luna de miel, nuestra más cordial felicitación, que hacemos extensiva a sus familiares y de modo especial a sus padres.

J. S. N. (Foto Zamorano)

# ¡PIO XII NO HA MUERTO! EL PAPADO SIGUE EN PIE

Soy un joven. He vivido. Ambiente medio de balcones engalanados: como en las fiestas. Colgaduras: guada-rosas, blancas, azules, blanquiazules... Crespones negros en este bullicio de colores. En cada colgadura, un crespon negro; tristeza y luto. Edificios oficiales con astas cubiertas hasta la cintura. Cada bandera con su crespon negro: tristeza y luto. Recuerdo negros —tristeza y luto— enmarcaron la Prensa. El interruptor de la radio, a cualquier hora acusaba voz de circunstancias o música religiosa. Las bocas de los cómicos —distraces de tragedias— veinticuatro horas de mordaza. Cines, teatros, balles... en un trunpunto hueco durante un día entero.

Medio ambiente de desgracia común: desgracia de pueblo y autoridades. Telescos telegráficos de todas las naciones al Vaticano. Mensajes de gratitud del Vaticano a todas las naciones. "Irreparable pérdida". Palabras repetidas hasta la saciedad. Cumplidos de protocolo: no por protocolarios menos sentidos y sinceros.

Ahora he reaccionado y pienso con serenidad. Por eso quiero pensar en alta voz.

Eugenio Pacelli. Un hombre. Solo un hombre. Sudo en abundancia, porque trabajó mucho. Veinte años cumpliendo el castigo divino: de pie junto al cañón. Entrega completa al ideal enorme de servir a Dios. Ya merecía Eugenio Pacelli el descanso, el cambio de vida. Somos egoístas, porque quisimos retenerle. Dios fue generoso con el y se lo llevó. ¡Descansa, Eugenio Pacelli! ¡Vete con Dios! ¡Vive tranquilo! ¡Dios ya te otorgó el Premio Nobel de la Paz para el que ahora te proponen los hombres! ¡Istigue pidiéndola para nosotros!

Pío XII. Una faceta más de Eugenio Pacelli. Si; la más importante. Su Santidad. Vicario de Cristo. Sucesor de San Pedro. Vicario: hacer las veces, surtir los mismos efectos que aquello que representa. Pío XII: vicario: hizo las veces, surtió los mismos efectos que Cristo. Y Cristo no pasa. Cristo es eterno. Sus representantes no mueren.

Pío XII representó a Cristo: como hijo, como Padre, como Pastor. Como hijo de Dios imitó a Cristo obedeciendo. Como Padre, lo fué de todos, universal. Pastor

con su cayada de sonrisa y energía. Elegante, cuando le sirvió de batuta y corrigió las disonancias del concierto mundial.

Pío XII. Enciclicas... discursos... conversaciones: así expuso su pensamiento. Radio... Prensa... Televisión... Eclesia... Anuario Petrus: medios de difusión de sus ideas. La cinta magnetofónica retiene su voz, su mismo aliento, su propia alma: con su entonación y modulación personales.

Pío XII. Seguirá hablando y pasará sus gestos todavía por la pantalla cinematográfica. ¡Pío XII no ha muerto! Las letras no se borran del papel, ni los sonidos de la cinta, ni la imagen de la pantalla. Ahí tenemos a Pío XII, a Eugenio Pacelli, Papa. La Historia, hoy, es bastante imparcial y reconocerá su personalidad.

¡Pío XII no ha muerto! ¡No puede morir! ¡No morirá! Seguirá influyendo en el futuro. Su pensamiento es claro. Todas las ramas de la ciencia lo conocen. Ninguna le desea la muerte. Nuestra consigna: ser fieles y no matar a Pío XII. No seamos asesinos de hombre tan simpático y universal como Pío XII. Vive todavía entre nosotros Pío XII y no morirá hasta que le demos nosotros con nuestras propias manos una muerte más violeta que la que tuvo Eugenio Pacelli.

El Papado. Un miembro más de su familia ha sido Eugenio Pacelli. Desde San Pedro hasta Pío XII hubo continuidad. De Pío XII hasta el último no habrá interrupción, porque las puertas del infierno no prevalecerán contra ella. El cielo y la Tierra pasarán, pero mis palabras no fallarán". Dos ideas de la Biblia. Las dos que nos tienen que consolar. Si triste es la situación del mundo, el remedio divino será eficaz. Y si dudamos, ve ¡vemos que Dios escribe con renglones torcidos derecho. Otro hombre habrá para la sucesión. En el Papado, en la Iglesia radica la solución del problema mundial. ¡El Papado tampoco ha muerto! ¡Optimismo!

¡Si Eugenio Pacelli está mejor que estaba; si Pío XII no ha muerto; si el Papado sigue en pie, ¿cómo de esta ja tan cacarada IRREPARABLE PERDIDA?

A BRAGADO

**SOMI-FLEX**

TIENE Refuerzos Patentados para que usted TENGA comodidad toda la vida.

Conozca el nuevo somier metálico con AMORTIGUADOR LATERAL

PÍDALO A SU PROVEEDOR

## CORRALES Enlace Pechero Garrote-Arroyo Esteban

El pasado día 24, a la una de la tarde, y en la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, con su altar mayor adornado de plantas y flores, santificaron sus amoríos uniéndose en matrimonio la simpática señorita Delfina Arroyo Esteban con el joven, sargento de Transmisiones de Ingenieros, don Gregorio Pechero Garrote.

Hicieron su entrada en el templo a los acordes de la marcha popular de Mendelssohn; la novia, que lucía un precioso vestido blanco, cuerpo de terciopelo y falda de tul con fino tocado tul ilusión y raiño de clavetes blancos naturales, conjunto que la realzaba encantadora, dando el brazo al padrino, don Eccequiel Pechero Costa, hijo del novio, mientras éste vistiendo uniforme de gala del Cuerpo, lo hacía dando el suyo a la madrina, doña Remedios Alonso, viuda del capitán Boyero.

Bendijo la unión y ofició la Santa Misa de esponsales el párroco, don Domingo Martín Juan, quien en el Evangelio les dedicó una hermosa plática.

En la sacristía y ante el defegado de la Justicia, firmaron el acta matrimonial con los contrayentes como testigos, don Federico Esteban Esteban, funcionario de la Campa en Madrid, don Julio Arroyo, don José María Arroyo, don Alfredo María Redondo, industrial, y don Federico Gelpi Lozano.

El nuevo matrimonio ha partido en viaje de novias para después fijar su residencia en Madrid.

A las muchas felicitaciones y tribidas unimos la nuestra, que hacemos extensiva a los padres, don Enrique Pechero Costa y doña Delfina Garrote Lozano, y a doña Delfina Esteban Esteban, viuda de don Manuel Arroyo.

El corresponsal

## VILLALOBOS Petición de mano

Por los señores de Parra de Madrid, y para su hijo Francisco, ha sido pedida a los señores Ceñeno de Villalobos, la mano de su encantadora hija Juilita.

Entre los prometidos, se celebraron sendos obsequios. La boda se celebrará en fecha próxima.

Reciban los futuros contrayentes nuestra cordial enhorabuena, extensiva a sus familiares todos.

NOVIAS TEJIDOS GALAN SANTA CLARA Teléfono: 1000 Z. A. M. D. R. A.

# ACABA de Suceders

## Una boda en la Penitenciaría de Edimburgo conmueve a toda Inglaterra

### Donald Forbes, que iba a ser ejecutado dentro de dos semanas, se casa con Rita McLean, para dar apellido a su hijo

#### MILES DE LIBRAS ESTERLINAS FUERON ENVIADAS A LA POSIBLE VIUDA POR LAS INDUSTRIAS BRITANICAS

Quizá la más emotiva de las historias conocidas en lo que llevamos de año sea la que se ha desarrollado hace un par de días en una prisión de Edimburgo, penitenciaría inglesa donde la mayoría de sus reclusos están condenados a muerte. Y precisamente uno de ellos, esperando solamente la ejecución que llega-

las cuatro paredes. Por una puerta aparece el reverendo Padre Wood, que va a proceder a la unión.

Minutos después, una joven de veinticuatro años, Rita McLean, vistiendo un traje de hechura sastre, hace su aparición. Su gesto no denota más que una infinita tristeza. Va a unirse en ma-

desconocido, cuyo nombre sólo se reduce a Poickard, y que al enterarse de la noticia lo ha remitido para la futura viuda.

El matrimonio se ha efectuado cumpliendo un sagrado deber. Producto de los amores de Donald y Rita existe una niña. Donald no ha querido irse al otro mundo sin que la pequeña tuviera

parte de las industrias han empezado a enviar a la futura viuda regalos y donativos, para que al menos pueda subsistir y educar a la pequeña, ignorante de las faltas cometidas por el padre.

#### AQUEL DIA FUNESTO DE ABRIL

Las relaciones entre Donald y Rita databan de 1955. En 1957 nació una niña, en ocasión de que él cumplía una condena de seis meses impuesta por el Tribunal, ante el hurto de diversos productos. Cuando salió a la calle, corría el mes de abril. Naturalmente que sus intenciones eran casarse legalmente, una vez comitada la falta. Pero no disponían de medios económicos. Donald estaba parado. No hallaba trabajo, y con sus antecedentes, menos aún. La situación se presentaba cada día más precaria. Un día decidió hacer algo, aunque fuese desesperado, para conseguir el dinero necesario para sus fines.

Una noche entró a robar en un almacén de tejidos que sabía guardaba una fuerte suma en su caja fuerte. En plena faena fué sorprendido por el vigilante nocturno. Quiso huir, pero el guardián le apresó. Donald, desesperado, tomó una barra de hierro y le asestó un fuerte golpe en la cabeza. Creyéndole atontado, huyó. Al día siguiente los periódicos dieron la noticia de la muerte del guardián. Para la Policía fué fácil hallar la pista del asesino, y, Donald, a los tres días, estaba nuevamente detenido, convicto y confeso.

El Tribunal le sentenció a muerte, y el cumplimiento de la condena se fijó para la primera decena de noviembre. Todas unas esperanzas lanzadas por la borda; unas esperanzas un poco baladíes, al estar fundamentadas en el crimen.

Pero la opinión ha pesado mucho ante el gesto humano de Donald, y la justicia inglesa, tan inflexible en sus determinaciones cuando de delitos sangrientos se trata, esta vez ha tenido clemencia y ha perdonado la vida del criminal, proporcionándole así la esperanza de que un día, aunque lejano, pueda encontrar definitivamente la paz y la tranquilidad, así como el sendero del bien al lado de Rita.

MAC LAURENS



DONALD FORBES, EN EL MOMENTO DE SU DETENCION

rá dentro de dos semanas, ha sido el protagonista principal de estas penitenciarías, todo Edimburgo, pequeña historia, cuyo sentimentalismo puede el lector analizar.

#### UNA ESCENA DE TREMENDO SIMBOLISMO

Las once de la mañana en una de las habitaciones destinadas a

trmonio con el hombre que, pasadas dos semanas, morirá...

LA OPINION INGLESA, PENITENCIARIA DE LA CEREMONIA

A pesar del secreto que siempre suele rodear a estas ceremonias se ha enterado del tremendo drama. Y las puertas de la prisión obstaculizan las miradas de cientos y cientos de testigos que han venido a saber más de cerca.

La ceremonia comienza mientras tanto en el interior de la habitación. Rita, como la mejor ironía de la vida, escucha de labios del pastor estas significativas palabras: «¿Juras obedecer y amar a Donald Forbes hasta la hora de la muerte?»

Un «sí» elocuente, que sabe ha de durar exactamente veinticuatro días, al final de los cuales la eclesiástica sentencia del Tribunal sagará la vida de su esposo.

Declarados esposo y mujer, son conducidos al despacho del director, quien hace entrega a Rita de un sobre que contiene mil libras esterlinas, donativo de un señor

un nombre, aunque fuera el de un condenado a muerte.

Después, unos cortos minutos de conversación entre ambos, todo en presencia del director y los guardianes. Como la despedida más triste de toda su vida. Una despedida en que Donald no sabe otra cosa que recomendar a su mujer cuide mucho de la niña. Un momento desgarrador, incomparable.

#### EL TESTIMONIO SENTIDO DE INGLATERRA

Una fuerte campaña se ha desarrollado por medio de la Prensa y la Radio al conocer la enorme tragedia. Los ingleses ya no ven en Donald el furioso asesino que no dudó en matar para robar, sino un desgraciado que deja una mujer y una niña en el mayor de los desamparos. Y hasta la Reina Isabel han llegado peticiones de indulto, unas peticiones que desgraciadamente no surtirán efecto, conocedoras de la inflexibilidad de los Códigos británicos cuando se trata de un crimen. Después, la mayor

responsabilidad del penal de Edimburgo. Solamente se ha quedado una mesa en el centro y un pequeño jarrón, donde se halla colocada una rosa blanca. Hasta allí, procedente de una de las celdas de la Penitenciaría, acompañado de cuatro guardianes, llega Donald Forbes, de veintitrés años, condenado a muerte por robo con asesinato, el cual viene a contraer matrimonio. A catorce días de la eternidad, va a casarse, actuando de testigos los cuatro guardianes, que le conducen hasta el patibulo una vez pasada esa fecha.

Su traje es caqui, como corresponde a los sentenciados a la última pena. En el bolsillo superior se le ha permitido colocarse un pañuelo blanco. Sus cabellos, rapados al modo reglamentario del penal. Su mirada, abstraída, perdida en el espacio reducido de

hechora entre los grandes pueblos de Occidente.

Es difícil, comenzando por la apariencia física, encontrar semejanzas entre De Gaulle y Bonaparte. Y así, no se comprenden, honestamente hablando, las preocupaciones de Inglaterra o Norteamérica, Alemania o Italia. Pero de cualquier forma, aunque pudiéramos pensar que el estupendo corso había resucitado en la campestre calma de Colombey les Deux Eglises, tampoco habría motivo para preocuparse. Al gran Napoleón le correspondía en estos tiempos una empresa gloriosa de verdad, capaz de contentar a los más exigentes. ¡Qué más quería media Europa! ¡No temerían de emoción y entusiasmo los más pacíficos varones, los más exigentes legalistas, los más conservadores ciudadanos — incluso en los felices y dorados paraísos —, viendo a Napoleón, a la cabeza de sus mariscales, cabalgar camino de Moscú, los que fueron europeos campos y ciudades del imperio austro-húngaro, de Prusia o de Polonia?...

En todo caso, la reacción del que llamamos "mundo occidental" ante el inusitado triunfo de De Gaulle es muy curiosa y resulta de veras sugerente. El frenético "sí" del referéndum ha despertado preocupaciones y reservas raras. Desde Londres o Roma, Washington o Bonn, se han echado a volar, si bien con cierta timidez y estímulo, vagos fantasmas napoleónicos. La brillante victoria del General francés, sin embargo — aunque desconocida por inaccesible en otras latitudes electorales —, no justifica, ciertamente, este hecho, que deja un tanto malparada la presunta armonía bien-

## El Caudillo supo sortear todos los escollos impuestos por Moscú cuando se quiso condenar a España al ostracismo económico

### IMPORTANTE COMENTARIO DEL ORGANO ITALIANO "IL NAZIONALE" ACERCA DE LA FIGURA DE FRANCO

"Il Nazionale", de Roma, ha publicado recientemente un artículo, firmado por Ludovico Martini, al que pertenecen los párrafos que recogemos a continuación:

"Todos los años, el 1 de octubre celebra España el "Día del Caudillo", recordando la entrega de las riendas del Poder al más joven de los generales españoles. Fueron las riendas de un Estado entonces en formación para la salvación nacional, puesto que el otro — el de la República (siempre injusta para España) — no era más que un pedregal por Moscú. Desde aquel 1 de octubre de 1936 han pasado veintidós años, y ¡qué años!; los tres primeros, de lucha, no sólo contra las hordas jilas de combatientes internos de los varios partidos demasados débiles y demasados luchadores entre sí para no terminar

jerzo dictador que coartaba la libertad de catorce pueblos, se trataba de imponer a un pueblo el cambio de régimen, considerado "anti-democrático", mediante el boicot económico y diplomático. Fue otra prueba de las cualidades específicas del hombre de Estado que ha aceptado serenamente este ostracismo, ya que estaba seguro de que el tiempo habría de darle la razón.

Cuando se llega al "redde rational" y España se convierte en 1953-54 (como si no lo hubiese sido ya antes también) en un elemento indispensable para la organización de la defensa del Occidente, vemos otra prueba del excelente buen sentido de los que confiaron a Franco las riendas del Estado en 1936. Habría podido molestar a los demás con su victoria, pero se contentó con que se comprobase que su política era de una coherencia extraordinaria. Desde que se le confió el mando de las Cautarías, como gobernador militar, y prometió que en el territorio confiado a su jurisdicción el comunismo no se desarticularía, ha sido siempre y en todas circunstancias anticomunista.

Más adelante, el articulista añade: "En los pasados años, y no una vez, en los momentos difíciles que no han faltado, en especial en aquellos durante los cuales parecía que se iba a presentar de nuevo con todos sus horrores el espectro de una tercera guerra mundial, oímos que la voz de Franco se elevaba, aunque no se le escuchó como merecía. La coherencia en política no gustó a los más porque hace demasiado evidente la falta de preparación y más aún la improvisación de aquellos

presentados a bombo y platillo por la propaganda como salvadores de la Humanidad. Citemos solamente unos ejemplos de la clarividencia con la que el hombre de Estado español es capaz de valorar las situaciones. Frente a Moscú, Francisco Franco no ha dejado, en repetidas ocasiones, de pedir al Occidente una mayor firmeza y el abandono de los atardecados... Quizá las perspectivas permitan al hombre de Madrid comprender mejor la necesidad de una táctica más constante con los moscovitas".

El autor del artículo dice en otro lugar: "Respecto a Africa, el Generalísimo Franco ha hecho varias veces llamamientos a Europa para que se diese cuenta de la situación y cambiase de táctica para no haber perdido la posibilidad de una indispensable colaboración entre los dos continentes que se asoman al Mediterráneo. Naturalmente, como las otras veces, no se le hace caso, especialmente en la vecina nación ultramarina".

Después agrega el escritor: "El que suscribe siente el deber de recordar que hoy el Generalísimo Francisco Franco, después de haber tenido durante veintidós años las riendas del Estado español, sin solución de continuidad y con realizaciones extraordinariamente ejemplares, es el decano de los jefes de Estado del mundo". Y termina diciendo: "Ad muchos años", por tanto, para el bien de España y el servicio de la Humanidad".

LUDOVICO MARTI

## Prensa extranjera

### Un congreso mediocre

"Ha logrado el Partido Laborista durante el Congreso de Scarborough crear en el espíritu de los electores — tal como lo pedía mister Tom Driberg en el discurso inaugural — una imagen del Partido Laborista completamente diferente a la del Partido Conservador? Seguramente, no. Los delegados se habían reunido en una atmósfera cargada de inquietud muy diferente a la que existió en el Congreso del año pasado celebrado en Brighton. Después del "fiasco" de Suez, mister Gaitskell y sus amigos se consideraban viento en popa. Pero hoy la situación interior ha cambiado claramente. El paro obrero no se ha extendido en las proporciones que se creía y se ha afirmado la libra esterlina. Mr. Mac Millan ha tomado nuevamente la delantera y el Partido Laborista se encuentra en una posición defensiva. Esta debe ser, sin ninguna duda, la razón por la cual el Partido Laborista se ha mostrado esta vez en Scarborough con insolita unanimidad".

Hasta aquí el comentario de "Le Monde", que sigue atentamente la política interna inglesa, un poco con la entrometida impertinencia que se gastan los países amigos a fuerza de cordialidad. La palabra Suez nos lleva, aunque sea dándole un salto, a otro tema de viva actualidad en la Prensa.

### Egipto, S. A.

El 11 de agosto del corriente año, el presidente de la República Arabe Unida, Abdel Nasser, promulgó un decreto relativo a las modificaciones de la ley egipcia sobre sociedades anónimas. Dicho decreto debe entrar en vigor sesenta días después de su publicación; o sea, que a mediados del mes próximo constituirá ya una real preocupación para muchos. Se refiere, según se afirma, a un millar de sociedades anónimas, afectadas por la disposición, que les obligará, entre otras cosas, a efectuar importantes cambios en el seno de la Dirección y del Consejo de Administración. Estos cambios afectarán principalmente a las sociedades con capital extranjero. La revista "Schweizerische Handels Zeitung" escribe: "La antigua ley sobre las sociedades anónimas exigía que por lo menos el cuarenta por ciento de los miembros del Consejo de Administración poseyeran la nacionalidad egipcia. La nueva ley estipula que la mayoría de los miembros del Consejo de Administración deben poseer la nacionalidad de la República Arabe Unida. Los miembros del Consejo de Administración deben ser en número de siete como máximo, y desde ahora la salvaguardia de los intereses nacionales puede asegurarse con cuatro miembros. Está prohibido ser miembro del Consejo de Administración en más de dos sociedades anónimas. La nueva ley señala que puede hacerse una inspección de la sociedad a petición del diez por ciento de las acciones, mientras que la antigua ley fijaba un mínimo del veinticinco por ciento de las acciones para que pudiera procederse a la inspección."

El ministro de Economía y Comercio de la R. A. U. ha hecho unas declaraciones al "Journal d'Egypte" donde se dicen cosas sustantivas. Esta es una de ellas: "El doctor Kayssouni ha señalado, ante todo, que la nueva ley tenía gran importancia, considerando que sus objetivos eran establecer una colectividad socialista en la cual reine la justicia y mediante la cual disminuya la diferencia entre las clases."

## Alzamiento anticomunista en la China roja HA SIDO APLASTADO POR EL REGIMEN DE PEKIN

### EXIGENCIAS COMUNISTAS EN COREA

Panmunjom (Corea), 27. — Los comunistas han exigido la retirada de "todas las fuerzas extranjeras" de Corea del Sur hoy, veinticuatro horas después de la retirada de Corea del Norte de las últimas fuerzas de voluntarios comunistas chinos.

La petición ha sido rechazada por el alto mando de la ONU. En tal sentido se celebró una reunión de la Comisión Militar de Armisticio en la zona de seguridad mutua.

En ella formuló la petición el general norteamericano Kang Sang Ho, quien dijo: "Exijo e insisto en que todas las tropas extranjeras sean retiradas de Corea del Norte. Para ello es necesario que las fuerzas aliadas sigan los pasos tomados por los voluntarios chinos."

Pero el general Albert T. Wilson, respondió: "La decisión de retirar a los voluntarios chinos de Corea no fue adoptada conjuntamente. Por tanto, no existen motivos para exigir la retirada total de todas las fuerzas. Su petición es, por tanto, rechazada."—Efe.

### CHINA ROJA DICE QUE NO HA VIOLADO EL "ALTO EL FUEGO"

Tokio, 27.—La China comunista, por medio de un portavoz del Ministerio de Defensa, ha declarado que China Roja no ha violado el "alto el fuego", según informa la agencia comunista "Nueva China".

El mismo portavoz acusa al viceministro Roland Smoot, comandante en jefe de la Defensa conjunta de Formosa, de que sus declaraciones habían forzado los comunistas a abrir el fuego contra las islas costeras.—Efe.

### Hacen explosión miles de toneladas de nitrato

Sydney (Australia), 27.—Miles de toneladas de nitrato de sodio, utilizados como fertilizantes, han hecho explosión en la localidad cercana de Marrickville.

Hasta ahora diez personas han resultado heridas de gravedad y han legido que ser internadas en un hospital, y algunos cientos más sufrieron quemaduras de menor importancia.

Seis mil galones de petróleo que se hallaban en las proximidades del lugar donde ocurrió la explosión fueron salvados del fuego que se declaró a continuación.—Efe.

Taipeh, 27.—La agencia oficial de noticias de la China nacionalista informa desde Hongkong que el régimen de Pekin ha aplastado un alzamiento anticomunista "en gran escala", registrado este mes en la China central.

La agencia, citando a fuentes del otro lado de la frontera, añade que más de cinco mil granjeros se alzaron, en la provincia de Huanan, para protestar por el establecimiento en la región de "Comunas". Los sublevados saquearon varias oficinas del Gobierno y almacenes propiedad del Estado en la ciudad de Kiang Hua, antes de que la revuelta fuera aplastada por tropas acudidas de otras zonas. Los informes dicen que ambos bandos sufrieron "grandes bajas".

Este ha sido el primer alzamiento que se conoce en la China comunista desde que la población de algunas áreas del continente ha sido obligada, bajo el sistema comunal, a vivir en dormitorios generales y a comer en comedores colectivos, sin respeto para la vida en privado.—Efe.

**TUBOS DE CEMENTO** para conducciones de agua y REGADIOS de FINCAS Presupuestos gratis Máximas referencias. Garantía absoluta

**TUBOS "S. T. A. C."**

Villanueva, 5 - Teléfono 25 06 27 MADRID

**PASTOS**

El próximo día 2 de noviembre, a las doce horas, será la subasta de pastos de inverna de las praderas de este Ayuntamiento.

Fresno de la Ribera, 25 de septiembre de 1958.—El Alcalde, NAZARIO FERNANDEZ.

Las mejores fotografías del mundo en

**ARRIBA**

TODA LA ACTUALIDAD NACIONAL Y EXTRANJERA EN LAS PAGINAS DE

**"FOTOS"**

La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

# Informaciones de nuestra ciudad



## ZAMORA AL DIA

### Una mancha junto al Ayuntamiento

El Ayuntamiento, siguiendo una política plausible, invita a todos los propietarios de inmuebles a que adecenten las fachadas, revocándolas y pintándolas. Pasado un tiempo prudencial, la invitación se convirtió en coacción, al iniciarse la confección de un censo de fachadas desahucadas para someter a sus propietarios al consabido impuesto con fines no fiscales. La medida ha tenido benéfica influencia. Son muchos los edificios que han sufrido operaciones de cirugía estética, ganando con ello la ciudad en sensación de pluridad y limpieza.

Pero hete aquí que el Ayuntamiento, lejos de dar ejemplo, como es su obligación, se porta como cualquier propietario desiludido y merecedor de su inclusión en ese censo del arbitrio especial.

Esta es la consecuencia que se deduce de la lectura de la carta de un amigo lector que me permito transcribir. He aquí lo que dice nuestro corresponsal:

«Hace mucho que no contemplan el rincón que a unos metros, nada más que a unos metros, del nuevo Ayuntamiento y, por tanto, de la Plaza Mayor, existe en la calle de Juan Nicasio Gallego? Pues date, si tienes tiempo, una vuelta por allí y verás que aquello sigue presentando el mismo aspecto cochambroso, tristísimo, desolador, que hace dos años, aproximadamente, cuando se hizo el derribo de la última casa apropiada. ¿El mismo aspecto? No, exactamente no es el mismo; ha habido un propietario, al menos, que se ha preocupado de adecentar su inmueble; pero los otros tres: el dueño de la casa vieja y ruinoso, el del solar que le sigue y el Ayuntamiento, en lo que afecta a la pavimentación, nada han hecho hasta ahora y nada llevan trazas de hacer. ¿Trámites? Creo que cuando se considera DE VERDAD la necesidad de una obra y se tiene DE VERDAD interés en ella, los trámites se abrevian o no se abrevian, pero se cumplen, sencillamente, desde el momento justo y oportuno. Trámites, no; abandone.

Te decía antes que te dieras una vuelta por allí; ahora, mudando de opinión, te aconsejo que no lo hagas, pues no hay nadie que pase por tal lugar sin que sienta, como zamorano, un poco de bochorno.»

Creo innecesario todo comentario.

SERGIO COLLADO

## ANTE EL CONCIERTO DEL VIERNES DEL PIANISTA JOSE TORDESILLAS

José Tordesillas viene a Zamora a ofrecer a la "Asociación Zamorana de Bellas Artes" un recital de piano. Aunque su personalidad es de sobra conocida, siempre es oportuno, siquiera sea someramente, destacar aquellos detalles de su vida artística que más acusan su concienzuda formación.

Natural de Madrid, cursó sus primeros estudios en el Conservatorio de esta capital, con el maestro Enrique Arco, y desde su ingreso obtuvo las más altas recompensas otorgadas por dicho Centro. Su primer concierto, un recital en el Teatro de la Comedia, constituyó un acontecimiento; tal fue el entusiasmo del público. La crítica le auguró, desde aquel momento, la brillante carrera artística que, posteriormente, ha corroborado con sus inintermitentes éxitos. Todas las Sociedades Filarmónicas y culturales de España y Portugal conocen su virtuosismo y durante seis años ha visto prorrogados sus contratos en América, actuando, ya como solista, ya en conciertos orquestales, en la radio y en la televisión.

Su reciente actuación en París le valió ser comparado, por su técnica y musicalidad al gran pianista, también español, Ricardo Viñes. Todas sus intervenciones fueron otros tantos y ruidosos triunfos.

José Tordesillas no limita su actividad a los recitales como solista y ha cultivado con acierto la música de conjunto; ha pertenecido al Quinteto de Música de Cámara del Patrimonio Artístico del Palacio Real de Madrid, ha formado "duetos" con grandes artistas entre ellos y últimamente con el gran violinista Henry Szeryng. Por más reciente, hemos de hacernos eco del rotundo éxito conseguido en el Pabellón Español de la "Exposición de Bruselas, donde ejecutó un concierto inolvidable.

Por todas estas referencias, y otras más del mismo signo, José Tordesillas es hombre de talla en el mundo de la música. Toda Europa y América lo conoce a través de las grabaciones que realiza para una firma de la "garantía de Philips", de la que es artista exclusivo.

Nos congratulamos de que sea precisamente un artista de esta categoría el que tenga a su cargo la apertura del curso de la "Asociación Zamorana de Bellas Artes". Tal acontecimiento, como ya saben nuestros lectores, tendrá lugar el próximo viernes, a las ocho de la tarde, en el Teatro Ramos Carrion.

### AQUEL RADIO ZAMORA

#### PROGRAMA PARA HOY

- 11: Sintonía, 11:03: Buenos días, amigos, 11:05: Así canta Lolita Garrido, 11:20: "El termómetro del ama de casa", 11:30: Titulares de la Prensa ofrecidos por el diario IMPERIO, 11:35: Melodías del folklore nacional, 11:55: "Miscelánea del día", 12:01: Canciones por Carmen Sevilla, 12:15: "Otra tarjeta verde" (capítulo segundo), 12:30: "Veinte minutos en blanco", emisión "Mistol", 12:50: "La gaceta al día", 13: Melodías exóticas, 13:20: "Echa tu pan sobre las olas" (capítulo segundo), 13:40: Películas, 14: Crónica del extranjero, 14:10: Ecos de sociedad, 14:30: Tercer diario hablado para España, 14:45: "Microfonos a la actualidad", 15:10: Música seleccionada, 15:30: "Páginas de la literatura universal", 15:40: Melodías hispanoamericanas, 16: "Buffalo Bill" (cap. 19), 16:20: Concierto de la tarde, 16:55: "El mundo en dos minutos", 17: "Minutos para los niños", 17:30: "Desde la Quinta Avenida", 17:35: "Para ellas", 17:40: "Melodías para bailar", 18: "Tras la máscara" (capítulo séptimo), 18:20: "Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado, 19:15: Rezo del santo rosario dirigido por el Excmo. Señor Obispo, 19:40: Canciones por Victoria de los Angeles, 20: Intermedio, 20:10: Ecos de sociedad, 20:30: Zazuela, 21:05: "Siga usted", 21:50: "Minutos al microfono", por Federico Acosta, 22: Cuarto diario hablado para España, 22:15: Música diversa, 22:30: "Nocturno de las estrellas", 23: "Menos arribat!", 23:30: Música española, 24: Cierre.

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupon Pro-Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 731, y con 25 pesetas todos los terminados en 31.

### Espectáculos para hoy

- BARRUECO.—"Los caballeros se casan con las moñas" (3 R), "Magia verde" (2) y "El aprendiz de malo" (1).
- RAMOS CARRION.—"Es grande ser joven" (1).
- PRINCIPAL.—"Luna de miel agitada" (3 R) y "Colorado Jim" (3).
- VALDERREY.—"La taberna de Nueva Orleans" (3 R) y "La estrella del rey" (2).

## "Boletín Oficial de la Provincia"

El "Boletín Oficial de la Provincia" correspondiente al día de ayer publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Orden del Ministerio de Educación Nacional por la que se dan normas para el aumento de alquileres por casa-habitación del Magisterio.

Circular del Gobierno Civil (Servicio de Higiene y Sanidad Veterinaria) por la que se declara oficialmente extinguida la epizootia Fiebre Aftosa, vulgarmente conocida por Glosopeda, en el ganado bovino de los términos municipales de Villaveza de Valverde, Villaveva de las Peras y Berlangos.

Otra Circular del mismo Servicio declarando extinguida también la epizootia Carbunco Bacteridiano en el ganado ovino del término municipal de Manganeses de la Lampreana.

Convocatoria-concurso para proveer la plaza vacante de médico interno de la Residencia Sanitaria "Rodríguez Chamorro".

TEJIDOS  
**Texylon**  
PICH AGUILERA

### FARMACIAS DE GUARDIA

Doña Elisa Martín Nuñez, Santa Clara, 4.  
Don Isaac Tejedor, Balborraz, 2.

### CARNET DE SOCIEDAD NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, primer fruto de su matrimonio, doña Rosario Domínguez, esposa de don Feliciano Sánchez Martín.

La circunstancia de que tanto la madre como la recién nacida, que en las aguas bautismales recibió los nombres de Rosario Teodora, se hallan disfrutando de perfecto estado de salud, hace que sea grato de la alegría que reina en el hogar de tan buenos amigos, a los que nos complacemos en expresar nuestra más cordial enhorabuena al mismo tiempo que felicitamos también a los abuelos de la recién nacida, don Ramón Sánchez y doña Teodora Martín, don Félix Domínguez y doña Rosario Fraile, con nuestro deseo de largos y venturosos años de vida para la pequeña.

### LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Agustín Gallego y Pedro Matéos.

## GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 23 Santos Simón y Judas, apóstoles. Misa propia, color encarnado (su oración impetratoria primera). Credo, Prefacio de los Apóstoles.

### CULTOS PARA HOY

- San Ildefonso.— Misas a las 8,30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.
- San Lázaro.— Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.
- San Juan de Puerta Nueva.— Misas a las 8, 8,30, 9 y 11. Santo Rosario a las ocho de la tarde.
- San Vicente.— Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las ocho de la tarde, con exposición.
- San Torcuato.— Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.
- Santa María de la Horta.— Misas a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- San Frontis.— Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- Nuestra Señora de Lourdes.— Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- Salesianos.— Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9.
- Concepción.— Misas a las 7,30, 8,30 y 9. Santo Rosario con exposición mayor a las 8 de la tarde.
- Remedios.— Misa a las 7,45. Santo Rosario a las 8,30 de la tarde con media exposición.
- Tránsito.— Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las siete de la tarde, con exposición del Santísimo.
- Dominicas Dueñas de Cabañales Misa a las ocho.
- Corazón de María.— Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario con exposición a las ocho de la tarde.
- Peña de Francia.— Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde.
- Magdalena.— Misa a las 8.
- Amor de Dios.— Misa a las 8,45.

### Centro de Santa Marta

#### DE INTERES PARA TODAS LAS SIRVIENTAS

Por la presente nota se hace un llamamiento a todas las sirvientas de Zamora para que el miércoles día 23, a las cinco de la tarde, acudan al Centro de Santa Marta, sito en la calle de Ramos Carrion, número 16, donde se les habrá del Montepío del Servicio Doméstico.

Pueden asistir cuantas sirvientas lo deseen, aunque no pertenezcan a este Centro.

### DELEGACION DE HACIENDA

#### PAGO A LAS CLASES PASIVAS

Día 3, de once a doce, Montepíos Civil y Militar.

Día 4, de diez a doce, retirados.

Día 5, de diez a doce, jubilados.

Día 6, de diez a doce, altas, habilitados y todas las nóminas.

## EL SANTO DEL DIA

Santos Simón y Judas, apóstoles



San Simón, de quien hoy se celebra la fiesta, es el que en el Evangelio de San Mateo es llamado el Cananeo, por ser de Caná de Galilea, para distinguirse de San Pedro, que también se llamaba en un principio Simón. San Lucas le apellida el Celador. Afirma la tradición que este santo era el esposo de las bodas de Caná, donde Jesucristo obró, a instancias de la Virgen María, su primer milagro de convertir el agua en vino, lo que impresionó tanto al joven que lo abandonó todo para servir a Jesucristo y conservó la virginidad. Evangelizó de modo especial el Egipto, entrando después en Persia.

San Judas es llamado también Tadeo o Zelotes, para distinguirlo de Judas Iscariote, el traidor; era hermano de Santiago el Menor y, por tanto, primo de Jesús; luego siguió al Divino Maestro. Atento a las enseñanzas del Redentor, en ocasión en que Este decía: «El mundo no me verá, mas vosotros me veréis», no entendiendo su significado preguntó con toda ingenuidad al Maestro, quien le respondió: «Porque ellos le amaban y no el mundo, pues no guardaba su ley». San Judas escribió una carta a todos los fieles, que por esto tiene el nombre de católica. Evangelizó la Mesopotamia, y luego la Persia, en compañía de San Simón, y ambos, después de treinta años de improprios trabajos y de ruidosas conversaciones, fueron apresados; a San Simón lo arrastraron por mitad del cuerpo y a San Judas le cortaron la cabeza.

## Instituto Nacional de Previsión

### Premios a inspectores de Enseñanza Primaria y a maestros nacionales, recompensas a niños mutualistas y subvenciones y préstamos a Cotos Escolares de Previsión

El Instituto Nacional de Previsión, por medio de sus Servicios de Seguros, Voluntarios y Concertados, ha establecido para el año 1958 premios a inspectores de Enseñanza Primaria y maestros, recompensas a niños mutualistas y subvenciones y préstamos a Cotos Escolares de Previsión, como reconocimientos y estímulo de la labor realizada por gran parte del Magisterio Nacional en el fomento de la Previsión a través de las Mutualidades y Cotos.

Los premios a inspectores son: cinco nacionales de 5.000 pesetas y quince provinciales de 3.000 pesetas.

Para maestros veinte premios nacionales de 3.000 pesetas; cuarenta provinciales de primera, a razón de 2.000 pesetas cada uno, y ochenta provinciales de segunda, a 1.000 pesetas cada uno.

El plazo para solicitar estos premios terminará el 10 de diciembre de 1958, y se entregarán pública y solemnemente el día 27 de febrero de 1959 con ocasión de la efeméride del Instituto Nacional de Previsión, salvo disposición en contrario, como asimismo las recompensas a los niños mutualistas, consistente en imposiciones de la Rama Dotal de 50 pesetas a los que no hayan sido premiados anteriormente, y subvenciones y préstamos a Cotos. Estos préstamos no devengarán interés alguno y serán amortizados en el plazo máximo de tres años. La petición se formulará mediante escrito dirigido al Director Provincial, acompañada del proyecto a realizar y presupuesto completo del mismo.

### REGISTRO CIVIL

**Nacimientos:** María del Pilar Matéos Rodríguez, Rosa María Inés Hernández, Rogelio Gonde García, Osorio García Hernández, Eduardo Emilio Aguirre Gutiérrez, Alvaro Enrique González Rodríguez, Margarita Alvarez Manrique, Narciso Alejandro Casaseca, María del Rosario Teodora Sánchez Domínguez, Ascensión Crespo Riesco, Angeles Refoyo García, José Alvarez Tamame, Sebastián Alvarez Tamame, Antonio Manzano Martín, Francisco Teodomiro Alén González.

**Fallecimientos:** Marcellana Sevilla Castaño, de 76 años; Agustín Ponce Hernández, de 44 años; María Berba Luis, de 78.

**Matrimonios:** José Pío Pino Pérez con Juliana Bardal Turiel, Crisanto Robles Martínez con Camerina Ramos Hílan, Gratiniano Rodríguez Hernández con Glafira Cuesta Saso, Luis Martín Redondo con Adoración del Carmen Barrios Fuentes, Manuel Montero Santos con Invencción Hernando Martín, Santiago Ramos Nieto con Rosario Nieto, Morais; José Díez Tabares con María del Carmen Buzquezo Bernardo, José Miguel Urzuzeta Pérez con Esther Aparicio López; José Bianco Esteban con Isabel Sánchez Miranda; Isidro Pérez Pérez con Isabel Feo Hernández; José Crespo Gómez con Amalia Ramos Alvarez.

### CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Rufina Jiménez García, de veintinueve años, domiciliada en la calle del Sol, 2, de herida contusa en la región tibial izquierda, producida por un golpe. Léve.

Petra Hidalgo Lozano, de veinticuatro años con domicilio en Buscarruidos, 24, de herida contusa en la lengua, producida por mordedura, y erosiones en el hemitorax izquierdo. Ambas lesiones le fueron ocasionadas por agresión. Léve.

### Ministerio de Agricultura

#### Servicio de Concentración Parcelaria

##### AVISO

Se pone en conocimiento de los interesados en la Concentración de la zona de Peleas de Abajo, declarada de utilidad pública y de urgente ejecución por Decreto de 13 de mayo de 1955, que la Comisión Local, en sesión celebrada el día 24 de octubre de 1958, ha aprobado las bases definitivas de la Concentración, que estarán expuestas al público en el local del Ayuntamiento durante el plazo de TREINTA DIAS HABILES, a contar del siguiente al de la inserción de este aviso en el "Boletín Oficial de la Provincia".

Los documentos que los interesados pueden examinar en el local del Ayuntamiento con la copia del acta por la que la Comisión Local establece las bases definitivas y los documentos inherentes a ella relativos al perímetro (líneas de la periferia que se incluyen o excluyen, superficies que se exceptúan por ser de dominio público y relación de líneas excluidas y plano de la zona), a la clasificación de tierras y fijación de coeficientes y a las relaciones de propietarios y titulares de gravámenes y otras situaciones jurídicas cuyo dominio y titularidad se han declarado formalmente.

Contra las bases puede establecerse recurso de alzada ante la Comisión Central de Concentración Parcelaria dentro del plazo de quince días hábiles, contados desde que termine la publicación de las mismas, para lo que los reclamantes deberán presentar el recurso en las oficinas de la Comisión Local, expresando en el escrito un domicilio dentro del término municipal para hacer las notificaciones que procedan.

Zamora, 25 de octubre de 1958.—El Presidente de la Comisión Local, ENRIQUE GARCIA SANCHEZ.

La hora... y el día

CERTINA CALENDARIO

Este signo es símbolo de la genial sencillez mecánica CERTINA, que permite fabricar un reloj de alta calidad a un precio asequible.

## Ayuntamiento de Zamora

### ANUNCIO

Cumpliendo lo ordenado por la Jefatura Agronómica de Zamora en Circular fecha 17 de los corrientes publicada en el "Boletín Oficial de la Provincia" del día 24 próximo pasado, número 128, se pone en conocimiento de todos los cosecheros de uva, ya sean propietarios o arrendatarios entidades, sociedades o particulares dedicados a la elaboración o comercio de vinos, mistelas, mostos, vinagres u otros productos derivados de la uva, y residentes en este término municipal, que durante el próximo mes de noviembre deberán presentar en el Negociado de Estadística de este Ayuntamiento, por triplicado y por cada una de las bodegas o establecimientos que posean, declaración jurada con expresión de la cantidad en litros de vino u otros productos elaborados, clase y graduación de los mismos, así como las existencias de cada uno de ellos procedentes de campañas anteriores que tengan en la fecha indicada.

La falta de presentación de dichas declaraciones dentro del plazo indicado será sancionada con arreglo a lo que preceptúa el Estatuto del Vino.

Zamora, octubre de 1958.—El Alcalde, GERARDO PASTOR OLMEDO.

## IMPERIO

El periódico de más amplia información. En España y en el extranjero, donde quiera se produzca el hecho noticiable, allí está

## IMPERIO

con su tupida red de corresponsales

Envíenos debidamente cumplimentado este boletín:

Nombre .....

Domicilio en ..... se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre, semestre, año, prorrogable (1).

..... de 195..... (Firma)

(1) Téchese lo que no convenga.

PRECIO DE LA SUSCRIPCION

MES ..... 25 ptas.

TRIMESTRE ..... 75

## Anuncios telegráficos

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO "Dodge" carnero, 7 plazas, servicio público. Tratar: Auto Servicio. (2.120)

VENDO camion "G. M. C." con "Barreiros" 4 cilindros. Razón: Garaje Asturias. Benavente. (2.128)

### ENSEÑANZAS

ESCUELA Conductores Zamora. Enseñanza camion, turismo. Alquilar vehículos para examen. Clases independientes señoras y señoritas. Obispo Nieto, 25. Zamora. (12)

### ACADEMIA SANTA ISABEL

Oposiciones Magisterio, Cursos Bachillerato y Magisterio. Reválidas. Víctor Gallego, 37. (2.180)

### COLEGIO Academia SARDA

Primera Enseñanza autorizada Segunda Enseñanza completa Reválida de cuarto, sexto y preuniversitario. Oposiciones Magisterio. Idiomas. Plaza de Santiago 3. Teléfono 2117. (1.205)

### GANADOS Y AVES

PATATAS pequeñas para pienso, Almacenes Bravo, Garbanzos gordos y finos, Almacenes Bravo, Avda. Tres Cruces. (2.558)

### MOTOCICLETAS

VENDO moto "Clúa" 175 c.c. Informes: Droguería Calles, Puenle, 3. (2.088)

### PERDIDAS

PERDIDA saco azul contiene madejas lana, trayecto Zamora-Pozuelo de Tábara. Informes: Bar Cordero, donde se gratificará. Es de un pobre. (2.182)

### TRASPASOS

TRASPASO local Plaza Fray Diego de Deza. Informes: Teléfono 2343. (2.038)

TRASPASO barbería por ausencia, buena clientela. Informes: esta Administración. (2.192)

### VARIOS

¡ATENCIÓN! Industrias González, único fabricante la máquina de punto eléctrica-Manual, Tramador Yakar, Bobinadoras, Rematadoras, Grandes facilidades. Olivar, 14. Madrid. (2.054)

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

SE VENDEN en perfectas condiciones dos tractores Diesel, tipo marca "IFA-Pionier" de 40 caballos, con elevador hidráulico y cabina; otro marca "Oliver" de 55 H.P., con elevador hidráulico. Sr. Seruendo, Paseo España, 7. Teléfono 7968 Valladolid. (2.189)

VENDO máquina cine sonoro 16 mm, portátil, o cambio por coche pequeño. Razón: Periódico. (2.181)

VENDO carro buyes, buenas condiciones. Tratar: Constantino Riesco Venialbo. (2.191)

VENDO cama metal matrimonio y somier, buen estado, baratísima. Razón: Periódico. (2.196)

¡Zapateros! - ¡Guarnicioneros!  
**CUPIDOS ANBER**  
les ofrece el mayor surtido en artículos del ramo.  
Balborraz, 14 y 25 - ZAMORA

# TOWNSEND Y SU VIDA ROMANTICA (3)

Por J. ALVAREZ ESTEBAN

## La pasada guerra mundial le revistió de una aureola extraordinaria Su prestigio era tanto que se convirtió en la seguridad de Inglaterra

### LA GUERRA LE CONVIERTE EN UN HEROE

A todo esto, el clima bélico se iba poniendo al rojo. Una vez que el Convenio de Múnich no resolvió los problemas existentes en Centroeuropa, la tirantez entre el Reich y las dos naciones aliadas, Francia e Inglaterra, estaba para romper el hilo sutil que mantenía la paz. Y se rompió.

Estalló la guerra. Pero Inglaterra quedó al margen de acciones bélicas al principio. Todo se resolvía en Polonia, a muchos cientos de kilómetros de las Islas Británicas. Sin embargo, a Townsend, como a los restantes

que derriba aparatos con bastante facilidad. Pero esta facilidad no disminuye el riesgo. En septiembre del mismo año estuvo a punto de derribar el último aparato. Un caza germano arremetió contra él y fue derribado en pleno vuelo. Consigue lanzarse en paracaídas. No sabe si está o no herido. Aterriza en el Condado de Kent. Pasa por el hospital. Al caer se ha lesionado un pie. No es cosa de importancia, pero tienen que amputarle el dedo gordo del mismo pie. Vuelve a ser citado en el parte de la siguiente manera: "De veinte a treinta aviones interceptados, uno destruido y dos seriamente dañados. Siempre

nadas con la mayor decisión y una acabada destreza en el combate aéreo."

### LE RETIRAN DE LA ESCUADRILLA

En vista de estas cualidades de jefe y organizador, convino el mando en retirarle del peligro para confiarle otra misión. Se separaba conmovido de aquella Escuadrilla 85, que tanto dió que hablar, que tan magnífico juego dió en la batalla aérea de Londres. Quedaban atrás momentos de grave peligro, de sobresalto, de incertidumbre, de embriaguez de éxitos; el recuerdo de los camaradas al lado de los cuales compartió esas horas tremendamente inolvidables, llenas de tensión.

De ellas escribió una frase escueta y elegante: "El año transcurrido es el mejor de mi vida".

No sentía la liberación del peso del peligro. Por el contrario, cual ocurre a los hombres de madera heroica, a los forjados para las grandes luchas, sentía el vacío de la responsabilidad con riesgo.

Como ya hemos indicado, su nombre tenía cierta notoriedad. Varias veces había aparecido en las páginas de los periódicos. Esto hizo que un hombre que era rey de su patria se volviera a acordar de él, si es que le había olvidado, cosa no fácil. El capitán Townsend, de quien se hablaba encomiando su valor y su valer, era aquel sargento tímido con el que llegó a amistad de verdad cuando era su instructor. Ya intuía Jorge que no era un hombre como los demás, que estaba signado con la marca del elegido, del hombre fuera de serie. No sabemos qué pensamiento cruzaría por la mente del Rey cuando oyese hablar del héroe cuando oyese hablar del héroe cuando oyese hablar del héroe...

Desde luego, al el Rey no muere y desde lo que vino después y le ha dado notoriedad, es casi seguro que este hombre hubiera pasado a desempeñar altos cargos en el Ejército o en la Policía. Pero el destino tenía marcada otra ruta.

### HORAS DE TRANQUILIDAD. LLEGA EL AMOR

La tensa vida del capitán fue sustituida por otra más tranquila, si bien no exenta de responsabilidad. Primeramente le fué concedido un permiso antes de pasar a desempeñar los puestos para los que le habían elegido. Empezaba a ser mimado por la sociedad. Su historial militar en aquel trance bélico le ponía de moda, cosa que a él apenas si le

halagaba, dado su carácter retraído. Por ello le buscaban los amigos y le presentaban muchachas que se sentían muy a gusto con el trato del joven héroe. Pasaba veladas en las mansiones tapadas para oscurecer las luces al exterior, hablando de la guerra, tomando el té, escuchando música. Todo ello bajo la amenaza aérea, que no se había aún disipado, a pesar de que la R. A. F. cada vez iba adquiriendo mayor creclimiento. Cuando el espacio retumbaba por el roncar de los aviones y los disparos atronaban en el espacio, al sobrecogimiento de la población, oponía Peter su mirada romántica dirigida al cielo. Allí podía estar él, como antes.

Entre estas amistades femeninas se hallaban las dos hijas del general de Brigada, Pawle, Cecil Rosemary, la menor de ellas, era una muchacha de mediana estatura, tirando a baja, pelo castaño, de formas redondas y mirar dulce. Ella sintió la ineludible atracción de las demás chicas hacia el aviador. Pero a Peter le hizo más sensación que las restantes de ellas. Conversaban largos ratos. Tomaban algún aperitivo. Las costumbres eran ascéticas por causa de la guerra. En Townsend iba calando esa amistad que pronto fué "flirt" apasionado.

Las amigas de Cecil Rosemary la envidiaban por haber sabido atraer al que parecía inaccesible. No ocultaba el galán que se hallaba enamorado en serio. Se le veía entusiasmado al lado de la muchacha, pasaba las horas junto a ella, disfrutando del tiempo libre que le había sido concedido en atención a sus servicios.

El noviazgo se formalizó. Era de ver a la pareja en los lugares públicos, en las reuniones familiares, muy serios ambos y entusiasmados. Fué una época breve de tranquilidad y amor, a la que Peter se entregó ilusionado, profundamente complacido.

Esto le hizo retraerse bastante de sus amistades y compañeros. Vivió su época de noviazgo con un entusiasmo apenas sospechable en un carácter tan hermético. Los padres de él se sentían complacidos por ver a su hijo enamorado de una señorita de buena familia y reputación. Seguía la tradición de casarse con las de su clase, de un origen gemelo.

El mismo tiempo y paralelamente surgían las cooperativas de producción, la primera, un taller de tejidos en 1863, en Sevilla. Un año más tarde se creaba otra en Mataró, y en 1898 La Redentora, en Sans, que agrupaba a obreros ladrilleros. Madrid se había hecho eco de este movimiento, y en 1896 comenzó a funcionar la Sociedad del Arte de Imprimir. De la extraordinaria fuerza que va tomando el cooperativismo da idea el hecho de que desde 1929 a 1936 se crean en Cataluña más de noventa cooperativas de la especialidad industrial.

Pero va a ser en el campo donde se van a lograr los mejores frutos. El cooperativismo agrícola nace retardado; sin embargo, se pone en cabeza rápidamente gracias a las organizaciones católicas empujadas por las encíclicas de León XIII y Pío X. El movimiento católico-agrario plasma sus esfuerzos en realizaciones como las cajas rurales, instituciones de crédito, Bodegas Cooperativas como la de Campo de Criptana, que nace en 1910, la de Alcazar de San Juan, Ollte y Tarancón, por citar solamente algunas.

A finales de 1957 existían 7.347 cooperativas. De ellas

6.875 COOPERATIVAS

El régimen cooperativista español tiene una gran tradición. Fué en 1865 cuando se abrió la modesta tienda de Palafrugell, en Barcelona, que nace como una verdadera cooperativa de consumo. Después irían naciendo las asociaciones de consumidores de la Mutualidad Obrera de Madrid, con 11.000 asociados; las Cooperativas cívico-militares de Ornes y La Coruña; la de empleados de los tranvías de Barcelona y muchas más que brotaban en otros núcleos urbanos.

La obra realizada por la Unión Nacional de Cooperativas del Campo ha sido inmensa. Todos los esfuerzos de la organización sindical agraria discurren por el camino marcado por la Cooperación, consiguiéndose, con la creación de servicios de laboreo en común, la mecanización del campo; industrias de transformación, para eliminar a los intermediarios que encarecen los productos y absorben las ganancias, y por fin se logra mediante las Cajas Rurales que el Crédito Agrícola llegue a los labradores modestos.

La obra realizada por la Unión Nacional de Cooperativas del Campo ha sido inmensa. Todos los esfuerzos de la organización sindical agraria discurren por el camino marcado por la Cooperación, consiguiéndose, con la creación de servicios de laboreo en común, la mecanización del campo; industrias de transformación, para eliminar a los intermediarios que encarecen los productos y absorben las ganancias, y por fin se logra mediante las Cajas Rurales que el Crédito Agrícola llegue a los labradores modestos.

Un capítulo muy importante del régimen cooperativo es el de las entidades industriales y artesanas, de las que existen actualmente 453 y de las que se benefician 43.243 socios. Hay cooperativas industriales de alimentación, cazado, cerámica, construcción, eléctricas, farmacéuticas, madera metal, transportes, textil, vidrio, artes gráficas, actividades diversas, artesanía y cinematográficas.

Las Cooperativas de Servicios son entidades constituidas por personas naturales o jurídicas que desarrollan una actividad industrial similar, generalmente pequeños patrones, pequeñas empresas, se siguen resolviendo cooperativamente una necesidad común: compra de primeras materias, organización del mercado, distribución y venta de la producción, asesoramiento técnico común, etc. Existen actualmente unas 250, con unos 35.000 socios.

Las de Producción, aquellas "en las que los socios cooperadores son, al mismo tiempo, trabajadores y capitalistas en una empresa cooperativa de naturaleza fabril". Existen 200 que abarcan casi todos los ramos de la producción.

Todas las demás variedades de cooperativas funcionan y tienen un comportamiento similar a las anteriores. Sus fines son los de protección y asistencia de los socios, cosa que cumplen a la perfección. Últimamente han surgido las Cooperativas del S. E. U., una experiencia muy interesante que ya ha comenzado a dar frutos.

JUAN BLANCO

# Trabajo

## VOCACION, DEBER, SERVICIO

### LAS COOPERATIVAS DEFIENDEN CONTRA LOS ABUSOS DEL CAPITALISMO

En España hay ocho mil seiscientos sesenta y cinco entidades, cuyos beneficios alcanzan a más de un millón ochocientas mil familias

### La Unión Nacional de Cooperativas del campo ha suministrado a sus encuadrados 2.310 millones de pesetas

En los diez primeros meses del año actual se han creado en España 425 cooperativas de todo tipo. El dato anterior sería suficiente para atraer el interés de cualquier observador hacia este fenómeno actual, no en cuanto al tiempo, sino en cuanto al incremento logrado en los últimos años. La experiencia social creada como defensa contra los abusos del capitalismo está dando sus frutos.

Por eso sacamos hoy a la luz una serie de datos numéricos, demostrativos del esfuerzo de unos hombres que laboran desde los callados puestos de la Obra Nacional Cooperación, y que han sembrado la inquietud por los puntos cardinales de la geografía española. No han sido los inventores, porque la idea ya estaba lanzada hace muchos años, pero son los que han mantenido encendida la llama de lo social.

6.875 COOPERATIVAS

El régimen cooperativista español tiene una gran tradición. Fué en 1865 cuando se abrió la modesta tienda de Palafrugell, en Barcelona, que nace como una verdadera cooperativa de consumo. Después irían naciendo las asociaciones de consumidores de la Mutualidad Obrera de Madrid, con 11.000 asociados; las Cooperativas cívico-militares de Ornes y La Coruña; la de empleados de los tranvías de Barcelona y muchas más que brotaban en otros núcleos urbanos.

Al mismo tiempo y paralelamente surgían las cooperativas de producción, la primera, un taller de tejidos en 1863, en Sevilla. Un año más tarde se creaba otra en Mataró, y en 1898 La Redentora, en Sans, que agrupaba a obreros ladrilleros. Madrid se había hecho eco de este movimiento, y en 1896 comenzó a funcionar la Sociedad del Arte de Imprimir. De la extraordinaria fuerza que va tomando el cooperativismo da idea el hecho de que desde 1929 a 1936 se crean en Cataluña más de noventa cooperativas de la especialidad industrial.

Pero va a ser en el campo donde se van a lograr los mejores frutos. El cooperativismo agrícola nace retardado; sin embargo, se pone en cabeza rápidamente gracias a las organizaciones católicas empujadas por las encíclicas de León XIII y Pío X. El movimiento católico-agrario plasma sus esfuerzos en realizaciones como las cajas rurales, instituciones de crédito, Bodegas Cooperativas como la de Campo de Criptana, que nace en 1910, la de Alcazar de San Juan, Ollte y Tarancón, por citar solamente algunas.

A finales de 1957 existían 7.347 cooperativas. De ellas

6.875 COOPERATIVAS

El régimen cooperativista español tiene una gran tradición. Fué en 1865 cuando se abrió la modesta tienda de Palafrugell, en Barcelona, que nace como una verdadera cooperativa de consumo. Después irían naciendo las asociaciones de consumidores de la Mutualidad Obrera de Madrid, con 11.000 asociados; las Cooperativas cívico-militares de Ornes y La Coruña; la de empleados de los tranvías de Barcelona y muchas más que brotaban en otros núcleos urbanos.

Al mismo tiempo y paralelamente surgían las cooperativas de producción, la primera, un taller de tejidos en 1863, en Sevilla. Un año más tarde se creaba otra en Mataró, y en 1898 La Redentora, en Sans, que agrupaba a obreros ladrilleros. Madrid se había hecho eco de este movimiento, y en 1896 comenzó a funcionar la Sociedad del Arte de Imprimir. De la extraordinaria fuerza que va tomando el cooperativismo da idea el hecho de que desde 1929 a 1936 se crean en Cataluña más de noventa cooperativas de la especialidad industrial.

Pero va a ser en el campo donde se van a lograr los mejores frutos. El cooperativismo agrícola nace retardado; sin embargo, se pone en cabeza rápidamente gracias a las organizaciones católicas empujadas por las encíclicas de León XIII y Pío X. El movimiento católico-agrario plasma sus esfuerzos en realizaciones como las cajas rurales, instituciones de crédito, Bodegas Cooperativas como la de Campo de Criptana, que nace en 1910, la de Alcazar de San Juan, Ollte y Tarancón, por citar solamente algunas.

A finales de 1957 existían 7.347 cooperativas. De ellas

6.875 COOPERATIVAS

El régimen cooperativista español tiene una gran tradición. Fué en 1865 cuando se abrió la modesta tienda de Palafrugell, en Barcelona, que nace como una verdadera cooperativa de consumo. Después irían naciendo las asociaciones de consumidores de la Mutualidad Obrera de Madrid, con 11.000 asociados; las Cooperativas cívico-militares de Ornes y La Coruña; la de empleados de los tranvías de Barcelona y muchas más que brotaban en otros núcleos urbanos.

Al mismo tiempo y paralelamente surgían las cooperativas de producción, la primera, un taller de tejidos en 1863, en Sevilla. Un año más tarde se creaba otra en Mataró, y en 1898 La Redentora, en Sans, que agrupaba a obreros ladrilleros. Madrid se había hecho eco de este movimiento, y en 1896 comenzó a funcionar la Sociedad del Arte de Imprimir. De la extraordinaria fuerza que va tomando el cooperativismo da idea el hecho de que desde 1929 a 1936 se crean en Cataluña más de noventa cooperativas de la especialidad industrial.

Pero va a ser en el campo donde se van a lograr los mejores frutos. El cooperativismo agrícola nace retardado; sin embargo, se pone en cabeza rápidamente gracias a las organizaciones católicas empujadas por las encíclicas de León XIII y Pío X. El movimiento católico-agrario plasma sus esfuerzos en realizaciones como las cajas rurales, instituciones de crédito, Bodegas Cooperativas como la de Campo de Criptana, que nace en 1910, la de Alcazar de San Juan, Ollte y Tarancón, por citar solamente algunas.

A finales de 1957 existían 7.347 cooperativas. De ellas

6.875 COOPERATIVAS

El régimen cooperativista español tiene una gran tradición. Fué en 1865 cuando se abrió la modesta tienda de Palafrugell, en Barcelona, que nace como una verdadera cooperativa de consumo. Después irían naciendo las asociaciones de consumidores de la Mutualidad Obrera de Madrid, con 11.000 asociados; las Cooperativas cívico-militares de Ornes y La Coruña; la de empleados de los tranvías de Barcelona y muchas más que brotaban en otros núcleos urbanos.

Al mismo tiempo y paralelamente surgían las cooperativas de producción, la primera, un taller de tejidos en 1863, en Sevilla. Un año más tarde se creaba otra en Mataró, y en 1898 La Redentora, en Sans, que agrupaba a obreros ladrilleros. Madrid se había hecho eco de este movimiento, y en 1896 comenzó a funcionar la Sociedad del Arte de Imprimir. De la extraordinaria fuerza que va tomando el cooperativismo da idea el hecho de que desde 1929 a 1936 se crean en Cataluña más de noventa cooperativas de la especialidad industrial.

Pero va a ser en el campo donde se van a lograr los mejores frutos. El cooperativismo agrícola nace retardado; sin embargo, se pone en cabeza rápidamente gracias a las organizaciones católicas empujadas por las encíclicas de León XIII y Pío X. El movimiento católico-agrario plasma sus esfuerzos en realizaciones como las cajas rurales, instituciones de crédito, Bodegas Cooperativas como la de Campo de Criptana, que nace en 1910, la de Alcazar de San Juan, Ollte y Tarancón, por citar solamente algunas.

A finales de 1957 existían 7.347 cooperativas. De ellas

6.875 COOPERATIVAS



Peter Townsend fue captado así cuando se hallaba en una sesión de cine acompañado de sus dos secretarías, en compañía de las cuales está dando la segunda vuelta al mundo.

oficiales de aviación, les sometieron a un ejercicio de entrenamientos y prácticas bastante duro. Todo ello, sin salir de las Islas.

Tuvo que transcurrir un año para que el aviador interviniera en acciones de guerra. Al principio, sin brillantez; solamente los servicios normales de la aviación en campaña. Tuvo que venir la ofensiva germana sobre Inglaterra, la batalla del cielo inglés para que este hombre, que desconocía su propio valor, se revelara como un héroe. Un compañero suyo, que más tarde escribió un libro sobre la guerra aérea, titulado «Combat Eports», dice lo siguiente de él: «Era un muchacho muy tímido, que no se daba cuenta de su propio valor. Se aislaba de los demás; se retiraba a su habitación, evitando nuestros juegos y diversiones. Su aspecto exterior era típicamente inglés, el más acabado "gentleman" que vi en la vida militar.»

Su desconocido valor habría de ponerle en prueba. Constantemente tenía que salir a los combates nocturnos que se libraban sobre el cielo de Londres y otros lugares de Inglaterra. Era una hucha diaria a vida o muerte. Cújan aviones de uno y otro bando, en la oscura noche, incendiados, y en cualquier momento, podía ser el suyo.

Pero ocurrió que el primero que cayó en esa lucha de vencer o morir en la noche del día 3 de febrero de 1941 es un «Heinkel», que Peter Townsend abate, cerca de Whiter. Fué su primer avión derribado.

### SIGUE SU HISTORIA HEROICA

Se convirtió en uno de los hombres sobre los que descansaba la seguridad de Inglaterra. Forma parte de una de las patrullas de aviones de caza que tenían que velar por que sus hermanos no murieran aplastados por las bombas germanas. El destino de Inglaterra, a raíz de la derrota de Francia, descansaba sobre ellos.

Al poco, otros dos aviones fueron derribados por el intrépido capitán aviador. Algunos héroes de la Luftwaffe son también abatidos por este hombre que no daba importancia a nada. Es citado en las partes de guerra. El día 21 de abril de 1941 recibe su primera condecoración. La citación pone de relieve "sus cualidades de jefe, su destreza, su determinación y el poco valor que otorga a su propia seguridad".

Su nombre ya figura en los periódicos, en los relatos de la Prensa. No es un héroe anónimo. Ya se sabe que "hay un capitán Townsend"

en su puesto. Cualidades de jefe. Una vez repuesto, vuelve a su misión de interceptar los bombarderos de Inglaterra. Su intrepidez y serenidad le valen una última citación: "Extraordinarias cualidades de jefe y organizador, hermanadas con la mayor decisión y una acabada destreza en el combate aéreo."

### De Gaulle, dispuesto a una gran ofensiva en Argelia

Por rechazar los rebeldes la oferta de paz

Paris, 27.—El general De Gaulle está dispuesto a lanzar una abierta campaña militar en Argelia, ante la decisión de los rebeldes de rechazar su oferta para conversaciones de paz.

El jefe del Gobierno francés ha mantenido un completo silencio desde que fué informado por teléfono, encontrándose en su residencia en el campo, de que el "Gobierno argelino en el exilio" había despreciado su oferta de conversaciones para poner fin a la guerra de Argelia. Volverá esta mañana a París para conferenciar con sus altos consejeros sobre el próximo movimiento de Francia en aquel territorio y hay ya indicios de que el Gobierno de De Gaulle está dispuesto a endurecer su postura ante el Frente de Liberación Nacional.

Un indicio de que el Gobierno está dispuesto a la acción en gran escala contra los rebeldes argelinos fué la afirmación de Guy Mollet, jefe del Gobierno y actual ministro de Estado, de que no se harían más concesiones al FLN. Esa afirmación fué hecha ayer por Mollet en un discurso dirigido a una reunión del partido socialista.—Efe.

Un avión cubano, derribado por los rebeldes

La Habana, 27.—Los rebeldes cubanos han derribado un avión biomotor del Gobierno en la provincia de Oriente, según noticias recibidas en esta capital.

Según dichas noticias, el aparato, al parecer, arrojaba bombas en la región de Campechuela cuando fué derribado.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.

Un fuerte terremoto en Suiza

Catanzaro, 27.—Un fuerte terremoto ha sacudido el sur de Italia. Los habitantes de muchas localidades se lanzaron a la calle llenas de pánico y no se tienen noticias de que haya habido víctimas.

El primer temblor se produjo a las 11.10 (hora española) y duró siete segundos.—Efe.</

# AUN NO SE HA ELEGIDO PAPA

## Después de las votaciones del domingo y lunes, el Conclave votará de nuevo hoy por la mañana

### 300.000 personas se congregaron ayer en la Plaza de San Pedro en emocionada espera de la "sfumata"

## Se cree saber que tres cardenales participantes en el Conclave se hallan enfermos

### Y QUE HAY DESIGNADOS TRES PURPURADOS ENCARGADOS DE RECOGER SUS VOTOS

(Viene de primera página)

cardenales reunidos en la Capilla Sixtina tampoco habían alcanzado resultados positivos en torno a la elección de un nuevo Pontífice, la multitud, que se calculaba en una trecientas mil personas, comenzó a abandonar la Plaza de San Pedro.

Los reflectores que iluminaban la cúpula de la Capilla Sixtina, donde se halla instalada la chimenea por la que saldrá el humo anunciador de la elección, se apagaron y la oscuridad se fué poco a poco adueñando de la primera plaza de la cristiandad.

La Radio Vaticana anunció que volvería a transmitir mañana por la mañana, en que los eminentísimos príncipes de la Iglesia se reunirán de nuevo para empezar el segundo día de votación.—Efe.

#### HOY, NUEVA VOTACION

Ciudad del Vaticano, 27.—Pocos minutos antes de las nueve de la mañana se ha escuchado desde la Plaza de San Pedro la campana del Patio de San Dámaso, en el Palacio Vaticano, llamando a los cardenales para que se reúnan en la Capilla Sixtina a fin de que se celebre la quinta votación —y, en el caso de que ésta también sea negativa, la sexta— para la elección del nuevo Pontífice.

Alrededor de las siete de la mañana alimentos frescos fueron entrados en el Conclave por los toreros construídos al efecto, que son la única comunicación que las personas que participan en la trascendental reunión tienen con el resto del mundo.

A partir del momento en que los cardenales se encuentran congregados en la Capilla Sixtina se desarrollarán parecidas ceremonias a las que debieron de desarrollarse en la mañana de ayer. Cuando las reuniones religiosas de primera hora de la mañana terminen se celebrará la primera votación de hoy, y si tampoco en ella ningún candidato obtuviese los dos tercios más uno de los votos de los 51 cardenales se desarrollaría a renglón seguido una nueva votación. Si el resultado del primer escrutinio fuese afirmativo sería anunciado, mediante la humareda blanca, poco después de las once de la mañana; si fuese negativo, las papeletas no se quemarían hasta después de la segunda votación y conjuntamente con las de ésta, o sea cerca de las doce.—Efe.

#### NUEVA COLUMNA DE HUMO NEGRO

Ciudad del Vaticano, 27. (Urgente.) — A las 11,09 horas de esta mañana, una breve columna de humo oscuro salió por la chimenea de la Capilla Sixtina. La fumarada era muy oscura y duró muy poco tiempo. Como se sabe la señal del humo negro significa que no se ha conseguido elegir Pontífice. Cuatro minutos después, a las 11,13, la columna de humo seguía siendo oscura.—Efe.

#### DOCUMENTOS, CARTAS Y LIBROS PARA EL CONCLAVE

Ciudad del Vaticano, 27.—A las diez y media de la mañana unas cinco mil personas se encuentran reunidas en la Plaza de San Pedro. Ni Radio Vaticano ni la radio y televisión italianas han comenzado todavía a transmitir informaciones desde la Plaza de San Pedro.

Un paquete de cartas, libros y documentos ha sido introducido en el recinto del Conclave esta mañana. Todos ellos, excepto los destinados al Cardenal Penitenciar Mayor, han de ser censurados por el secretario del Sacro Colegio, monseñor Alberto di Jorio.—Efe.

#### MEDICINAS PARA EL CARDENAL CANALI

Ciudad del Vaticano, 27.—Varios frascos de medicinas fueron introducidos anoche en el Conclave por uno de los toreros, destinadas, al parecer, al cardenal Nicola Canali, de 85 años de edad, que estaba ya enfermo antes de que diese comienzo el Conclave. Es a quien corresponde —por ser el más antiguo de los cardenales— anunciar, desde el balcón de la Basílica de San Pedro, el nombre del nuevo Pontífice.—Efe.

#### A LAS CINCO, NUEVA VOTACION

Ciudad del Vaticano, 27.—Una multitud que se calcula en unas diez mil personas —mayor que la de ayer por tratarse de un día de trabajo— se había congregado

en la Plaza de San Pedro y fijaba sus ojos en la chimenea colocada sobre la Capilla Sixtina cuando hizo su aparición sobre ella humo que indicaba que el resultado de la votación o de las votaciones de esta mañana había sido negativo.

Momentos antes, el locutor de Radio Vaticano decía a través de las ondas: "En estos momentos continúan llegando a la Plaza de San Pedro miles y miles de gentes que afluyen por todas las calles que concurren a la plaza vaticana. Son exactamente las once y siete minutos, hora de Europa central y de España. Como decimos, contemplamos perfectamente la chimenea por la cual se comunica al mundo exterior la gran noticia del Conclave. Un secreto absoluto reina sobre todo lo que allí pasa."

Se habrá ya efectuado alguno de los escrutinios. Dos son los que se celebran por la mañana. Esperamos, pues, comunicar a ustedes, dentro de pocos instantes, el resultado de la votación, según que la "fumarada" sea blanca o negra."

A las once y nueve minutos la voz del locutor adquirió acentos de emoción al decir: "En estos momentos acaba de salir una humareda negra. Definitivamente negra." Unos momentos después el locutor añadía: "Todavía se ven unos restos de la humareda, que confirman el color de los primeros momentos: es negro."

Pasados unos instantes de silencio, el locutor dijo: "Estamos citados con ustedes para esta tarde a las cinco, hora en que otra vez anunciaremos el resultado negativo o positivo de la votación o votaciones de la tarde, según el color del humo. Hasta las cinco de la tarde, en las mismas frecuencias de onda"—Efe.

#### SE IGNORA CUANTAS VOTACIONES HA HABIDO ESTA MAÑANA

Ciudad del Vaticano, 27.—El comentarista de Radio Vaticano, en italiano, ha dicho que no podía saberse si ha habido una o dos votaciones esta mañana. La información, en italiano, ha sido radiada por el Padre Francesco Pellegrino —que anunció la muerte de Pío XII desde Castelgandolfo— y por el Padre Antonio Alessandrini. Otras fuentes ponen de relieve que uno ha podido ser completadas a una hora más temprana que ayer, por haber sido más breves las ceremonias preliminares. Esta mañana, la fumarada comenzó a las once y nueve minutos, mientras ayer, domingo, eran las once y cincuenta y dos.

El humo ha sido hoy completamente negro desde el primer momento, no habiendo habido lugar a la indecisión producida ayer entre quienes presenciaron la "fumarada" o fumarada. Anteriormente, esta misma mañana, Radio Vaticano había asegurado a sus oyentes que hoy no habría error. Cuando se produjo la fumarada, el comentarista dijo textualmente: "Nunca ha sido el humo más elocuente"—Efe.

#### GENERADORES DE HUMO

Ciudad del Vaticano, 27.—Con el fin de evitar la indecisión que el cambiante color del humo produjo ayer entre quienes esperaban saber si había sido o no elegido el nuevo Papa, parece ser que han sido llevados al interior del Conclave generadores de humo —unos para humo negro y otros para humo blanco— que habrían de utilizarse al mismo tiempo que se queman las papeletas de votación. Las mismas fuentes afirman que dos cajas de generadores de humo, traídas de una factoría de Frosino, nonex, ochenta kilómetros al sur de Roma, han sido introducidas esta misma mañana en el Conclave por uno de los toreros que constituyen la única comunicación entre el interior del mismo y el resto del mundo.—Efe.

#### A LAS CINCO Y MEDIA TODAVIA NO SE HABIA ELEGIDO PAPA

Roma, 27. (Urgente).—A las cinco y treinta y dos minutos de la tarde empezó a salir humo negro por la chimenea de la Capilla Sixtina, lo que indica que tampoco en las votaciones de esta tarde se ha llegado a la elección de Papa. El humo continuó saliendo durante algunos minutos y su color fué siempre decididamente negro.

#### TODO DISPUESTO EN CASO DE TENER QUE EVACUAR AL CARDENAL CANALI

Ciudad del Vaticano, 27.—Mientras se celebraba una de las votaciones de esta mañana, uno de los

médicos conclavistas, el doctor Alceste de Lellis, pidió el historial clínico de uno de los cardenales.

Se cree que el purpurado indispuesto es monseñor Canali, que en su calidad de Cardenal Diácono más antiguo desempeña importantes funciones en el Conclave. Es el Cardenal Diácono más antiguo encargado de preguntar al purpurado elegido si acepta la elección. También ha de ser el quien anuncia la designación y el nombre del nuevo Pontífice desde el balcón principal de la Basílica de San Pedro.

El príncipe Sigismondo Chigi, mariscal y custodio del Conclave, tiene todo dispuesto para evacuar al cardenal enfermo del recinto si su caso es demasiado grave para que pueda ser resuelto por los médicos conclavistas.

Se sabe que por lo menos dos cardenales, monseñor Van Roey y monseñor Tien Ken Sit, se encuentran en precario estado de salud.—Efe.

#### CALEFACCION CENTRAL EN EL PALACIO APOSTOLICO

Ciudad del Vaticano, 27.—A pesar del buen tiempo reinante, ha sido encendida la calefacción central del Palacio Apostólico. Aparentemente, la orden partió de las autoridades vaticanas, para crear un ambiente confortable en la fría Capilla Sixtina, donde se reúnen los cardenales para las votaciones. En el interior de la Capilla desciende rápidamente la temperatura en cuanto se pone el sol. Efe.

#### CARDENALES REUNIDOS EN EL CONCLAVE QUE CELEBRAN SU CUMPLEANOS

Ciudad del Vaticano, 27.—Dos de los cincuenta y un cardenales reunidos en el Conclave para elegir nuevo Papa celebran su cumpleaños en los dos días próximos. Y es curioso recordar a este respecto que el Pontífice recientemente fallecido, entonces cardenal Pacelli, fué elegido Papa el mismo día 2 de marzo de 1939, en que cumplía 63 años.

Los dos cardenales que ahora celebran el aniversario de su nacimiento son el arzobispo de Bolonia, cardenal Giacomo Lercaro, que cumplirá mañana, martes, 67 años, y el pro-secretario de la Congregación del Santo Oficio, cardenal Alfredo Ottaviani, que cumplirá 68 el miércoles.

Otros dos purpurados cumplirán años inmediatamente antes de dar comienzo el Conclave: el cardenal Gracias, de la India, cuyo 58 aniversario se cumplió el jueves, 23, y el cardenal Tien Ken Sit, que cumplió 66 años el viernes, 24.

El próximo viernes, 31, por otra parte, se cumple el 17 aniversario del nombramiento del cardenal Plá y Deniel como arzobispo de Toledo y primado de España.—Efe.

## El Concilio de más duración fué el de Gregorio X.

### Duró su elección treinta y tres meses

Ciudad del Vaticano, 27.—Está por escribir la historia completa de los Concilios. Pero se guarda noticia de muchos acontecimientos ocurridos durante la celebración de varios Concilios. La elección del Papa Gregorio X, en 1271, duró treinta y tres meses y dos días.

En 1281, cuando estaba reunido el Concilio que eligió a Martín IV, el Verbo, los habitantes de esta localidad irrumpieron en el Conclave y raptaron a los dos cardenales Orsini. Durante este mismo Conclave murió el cardenal de Canterbury.

Uno de los más largos Concilios fué también el celebrado en 1292 que duró 37 meses y terminó con la elección de Celestino V. Este Conclave fué abierto en la iglesia romana de Santa María la Mayor y continuó en las iglesias de Santa Sabina y de Minerva. Cuando se estaba celebrando, surgió una epidemia en Roma y doce cardenales tuvieron que abandonar el Conclave y se trasladaron a Reims y Anagni. Finalmente, volvieron a Roma para completar la elección.

En el siglo XIV un violento fuego se declaró en el recinto del Conclave, en Carpentras, Francia, y obligó a los cardenales presentes a salir del recinto por una estrecha puerta abierta rápidamente.

Roma, 27. — (Crónica de la Agencia EFE, por Aldo Ferrari.) Hasta ahora hemos visto cuatro "fumatas" negras, que corresponden, probablemente, a ocho votaciones celebradas en la Capilla Sixtina. En efecto, aunque no está fijado el número de estas jornadas, oficialmente se dijo en visperas del Conclave que habría dos por la mañana y dos por la tarde. Y ocho votaciones constituyen una cifra pequeña si la comparamos con el promedio en Concilios anteriores, que es de diez y de tres días y medio de duración, tomando como base los celebrados en lo que va de siglo: el de Pío X, en 1903; el de Benedicto XV, en 1914; el de Pío XI, en 1922, y el de Pío XII, en 1939. Por lo tanto, no puede hablarse en estos momentos de un Conclave largo.

Todo transcurre normalmente, aunque hoy funcionarían los toreros en dos ocasiones para algo imprevisto. En primer lugar, para hacer llegar hasta la Capilla Sixtina dos cajas que contienen productos para hacer humo negro y humo blanco y evitar así la confusión de ayer tarde. Después, la petición de uno de los médicos que se encuentran en el interior del Conclave para que le fuera enviado el historial médico de uno de los cardenales. Se afirma que es el del cardenal Canali, que, como ya ha sido anunciado, está enfermo. Este cardenal es el más antiguo de los cardenales diáconos. Posee la púrpura desde el 16 de diciembre de 1935 y tiene

ochenta y cuatro años de edad y precisamente por su antigüedad en esta ordenación cardenalicia es quien ha de anunciar oficialmente a los fieles quién es el príncipe de la Iglesia elegido Papa.

#### Por no haberse aún elegido Pontífice

### Turistas holandeses reclaman a una compañía de viajes

Ciudad del Vaticano, 27.—Un grupo de turistas holandeses, que querían ver hoy "al nuevo Papa", han protestado ante la compañía de viajes que les trajo a Roma y que se niega a prolongar su estancia en esta capital. Uno de los miembros del grupo, identificado como Timmermans, representante de una empresa química, ha dicho a los periodistas que habían pedido a la compañía de viajes que prolongase su estancia en Roma, a costa del resto de su gira por otras ciudades italianas. La agencia de viajes se ha negado a su pretensión, pero la mayor parte de los componentes del grupo han decidido permanecer en Roma, a pesar de ello, perdiendo parte del dinero pagado a la Compañía y costeándose la estancia por su cuenta.—Efe.

#### El mundo mira a Roma

"El mundo mira a Roma"—La fe y la esperanza de quinientos millones de católicos, por Carlos Prieto.

"En el 'Auditorium' de Bruselas, vitudas de todos los países"—Se han reunido en Congreso para tratar de sus problemas, por María Jesús Echevarría.

"Sir John Cockroft, el primer hombre que dividió el átomo"—"La energía de fusión", nuevo campo de la Física, por Federico Villagrán.

"Una nueva Komintern en el mundo rojo"—Se reorganiza en Praga la Internacional Comunista, por Guillermo Solana.

"Cara nueva para los pueblos de Cáceres"—Un certamen provincial para la modernización y embellecimiento de las poblaciones, por José M. Naveros.

"Asia, a un lado; al otro, Europa"—Turquía, llave de los estrechos, por Alfonso Barra (enviado especial).

"Sevilla, fiesta en el aire"—Exhibiciones acrobáticas con aviones y aviadores de cuatro naciones, por A. Gómez Alfaro (enviado especial).

"La Universidad dentro de casa"—E. C. E. U. aula viva de estudio y cultura.

"Karakul: Se necesitan treinta pieles para un abrigo de astrakán"—Veinte mil cabezas de ganado y un centro nacional de selección es la base de una industria en auge, por Juan J. Falop.

"Planeta - 53"—Fernando Bermúdez de Castro, premio para la fama, por Gonzalo Crespi.

"Nuevas cartas de viaje"—Resumen del libro que sobre este título ha publicado el escritor francés Pierre Teilhard de Chardin.

"El mar y los hombres"—Vela por Félix Martínez Orejón. Se publican además en este número las secciones habituales

## EL PRESIDENTE HEUSS EN LONDRES



El Presidente de la República Federal Alemana, doctor Heuss, acompañado del duque de Beaufort, se traslada en coche de caballos al Ayuntamiento de Londres, donde le fué ofrecida una recepción

## Gran explosión en una mina en Bishop (Virginia)

### Veintidós obreros han quedado encerrados. Ciento sesenta y seis pudieron salir de la mina

Bishop (Virginia), 27.—Se ha producido una explosión en la mina de la Compañía "Pocahontas Fuel". Veintidós obreros, aproximadamente, han quedado encerrados y otros 166 pudieron salir de la mina. El 4 de febrero perecieron 37 hombres en el mismo lugar del accidente de hoy y también a causa de explosión.

No se sabe si los 22 obreros de referencia están vivos o muertos.—Efe.

## Rusia rechaza la propuesta hecha por EE. UU. y Gran Bretaña de suspender las pruebas nucleares el día 31

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 27.—Rusia ha rechazado categóricamente la propuesta hecha por Gran Bretaña y Estados Unidos de suspender las experiencias de armas nucleares durante un período de doce meses a partir del próximo viernes, día 31 de octubre.

No obstante lo rotunda negación soviética, el Delegado de la URSS en la ONU manifestó que su país si participará en la conferencia que se inicia el día 31 en Ginebra para tratar de llegar a un acuerdo que prohíba en el futuro la realización de semejantes pruebas.

Como se recordará la propuesta anglosajona era de suspensión temporal de las experiencias, susceptible de prórroga por períodos menores, salvo acuerdo diferente.

Haber mínimo diario, en mano, 10 pesetas, que irá aumentando por años de servicio a 13, 16 y 17 pesetas, más 5 pesetas diarias, según los destacamentos.

Primas de enganche: Por tres años, 600 pesetas; por cuatro años, 800 pesetas; por cinco años, 1.000 pesetas.

Acudid a alistaros al Bandera de Enganche, instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente: Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisen ser mayores de edad no precisen documentación alguna. Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutores. Condiciones: Edad, 16 a 35 años. Talla normal, 1,650 metros, tolerándose la de 1,600 metros cuando se trate de individuos de fuerte constitución física. Ser soltero o viudo sin hijos. Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

#### SI ES AMANTE DEL FUTBOL Y QUIERE SABER COMO SE LLENAN LAS QUINIELAS CADA SEMANA LEA

"FOTOS" La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS



# DEPORTIVAS

## CAMPEONATO REGIONAL

### Abultadas derrotas del Benavente y Salmantino en Béjar y Ciudad Rodrigo, mientras que la Toresana ganó con apuros al J. Obrero

La segunda jornada del Campeonato Regional se ha presentado a la tablilla con sendas victorias caseras. Y decimos sendas por lo que respecta a los encuentros de Béjar y Ciudad Rodrigo, donde los propietarios vencieron con holgados tanteadores. Ahora bien, sin que las crónicas al efecto sean muy explícitas, sabemos —por varios testigos presenciales de los hechos— que en Béjar se cometieron muchas irregularidades para que el partido resultase como arroja el marcador. Desde el cambio de árbitro, pasando por las expulsiones del volante Nano y el delantero Suso, dos firmes puntales del once benaventano, que diezmaron sensiblemente su potencialidad, mirando la moral de los toresanos, que de tal manera se desfondaron hasta dejarse arrollar —acordémonos de Ambrós— por la inexperiencia de los bejaranos, que —y nos atenemos al pequeño extracto de crónica que hemos leído— no poseen más que entusiasmo, considerando los mismos bejaranos que el Benavente era superior a ellos. En fin, que los máximos organismos federativos tomen cartas en el asunto, y si, efectivamente, los hechos que nos relataron son ciertos, no se debe dejar esperar la reacción por los que tienen en su mano la justicia en favor del deporte futbolístico.

En el encuentro Ciudad Rodrigo-Salmantino, no merece destacarse nada, como no sea la capacidad goleadora de los propietarios del terreno.

El otro partido, Toresana-J. Obrero, fue favorable a los caseros, aunque por escaso margen. Parece que la figura del once toresano fué el gran "Pichi", el veterano jugador ya casi retirado que ha vuelto a las lides deportivas y, en contra de sus costumbres como ariete del quinteto atacante de los toresanos, debutando como los grandes al conseguir dos goles, uno de ellos maravillosamente ejecutado. "Pichi" es así de grande...

Tan sólo en dos jornadas que se llevan disputadas, poco o pocas objeciones pueden hacerse con miras a la tabla clasificadora; pero por ahora diremos que pasa al primer puesto al Ciudad Rodrigo, equipo que ha logrado en las dos jornadas tres puntos y un positivo, al lograr arrastrar un punto en Salamanca en la pasada jornada frente al J. Obrero y ganar holgadamente en su terreno en la de ayer al Salmantino.

#### RESULTADOS

#### CIUDAD R

Béjar, 6; Benavente, 2.  
Ciudad Rodrigo, 5; Salmantino, 1.  
Toresana, 3; J. Obrero, 2.  
Descansó el Juvenil.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
CIUDAD RODRIGO	2	1	1	0	6	2	3+1
BEJAR	1	1	0	0	6	2	2
BENAVENTE	2	1	0	1	6	6	2
SALMANTINO	2	1	0	1	4	6	2
TORESANA	2	1	0	1	3	6	2
J. OBRERO	2	0	1	1	3	4	1-1
JUVENIL	1	0	0	1	1	3	0

## El Benavente sucumbió en Béjar (6-2) frente al Bejarano Nano y Suso fueron expulsados

Béjar.—Aunque el partido no tenía mucho aliento, asistió bastante público a esta salida de los segundos bejaranos, que en un principio no las tenían todas consigo, al recibir al descendido Benavente, capaz de atomizar los ánimos de los entusiastas chavales. El Bejarano ha venido, a pesar de que sobre el papel era inferior y también aunque se le daba por seguro derrotado.

El Benavente, con un conjunto muy superior técnicamente, con mejor conexión, ha visto esfumarse los puntos en litigio, precisamente por todo lo contrario de lo que debía haber hecho. No nos explicamos por qué el club visitante adoptó desde la salida precauciones defensivas, retrasando algunos de sus elementos, cuando la bisbetización de los locales hacía pensar en una táctica abierta. Eso y la gran endeblez del guardameta fueron los artífices de su derrota. Si a este conjunto de factores unimos el natural y lógico entusiasmo de los bejaranos en su afán de no sucumbirse, sus continuos avances en busca de la puerta enemiga, ligando de vez en cuando bonitos ensayos; no es de extrañar la consiguiente victoria de los locales, que ha sorprendido a la afición, ya que el Bejarano, compuesto por muchachos en su mayoría novelesísimos, usó mucha experiencia.

El primer tiempo fué un casi continuo tejer y destejer de los dos equipos, sin que los forasteros se acercasen a la meta local, gracias a la colocación de la defensa. Los de casa tienen un par de ocasiones para adelantarse en el marcador, pero sus medios las echan a perder. A los treinta y cinco minutos el extremo izquierdo del Benavente, Candi, aprovecha un fallo de la defensa local y marca el primero. Cuando todos tenemos por el Bejarano, a los cuarenta y un minutos una falta sacada casi en la línea de córner, con mucho efecto, la cabeceó Atanasio a la red, un medio del natural húbilo.

A la salida del segundo tiempo, el Bejarano, con el viento a favor, aunque con el sol de cara, presionó insistente la puerta rival. A los estorcos minutos, un centro de Víctor, lo dejó pasar tranquilamente el portero a la red. Dos minutos después al tirar un córner, Luis consiguió el tercero, que es protestado por los forasteros por estar que había habido falta. El árbitro expulsó al medio derecha, en medio de un alboroto.

A los veinte minutos, Paquito tira a puerta, fallando de nuevo el portero, y vale el cuarto. A los treinta minutos, en falta al borde del área, salta Luis y marca el quinto, y a los treinta y cinco, un tiro a puerta de Paquito dentro del área le pasa al portero por de-

jo, valiendo el sexto. El segundo gol forastero lo consiguieron poco antes de acabar, en un contraataque bien llevado.

No queremos destacar a ninguno del Bejarano, pues todos en general se batieron muy bien y se conjuntaron sabiamente méritos y fallos, en busca de una buena victoria.

El Benavente, que en un principio nos agradó y al que veíamos

## Campeonato Provincial de Fútbol de «Educación y Descanso» El C. D. Olivares, en su debut, goleó estrepitosamente a la Cultural Zamorana por 12 a 0 El San Pablo y la Hermandad de Nuestra Señora de Lourdes empataron a dos goles

En la soleada mañana del domingo se enfrentaron, en el campo de deportes "Ramiro Ledesma", las Agrupaciones Deportivas C. D. Olivares y Cultural Zamorana, cuyo encuentro terminó con la aplastante victoria del Olivares por 12 a 0.

Aunque la victoria fué justa y merecida, hay que reconocer que la Cultural cobró bajo los palos a un guardameta (de alguna manera hay que llamarlo), que no tenía la menor idea de lo que debía de hacer, cuando el balón llegaba a sus dominios, provocando con sus intervenciones la hilaridad de los espectadores y la desesperación de sus propios compañeros de equipo, que no veían el modo de dejar descansar un minuto al señor encargado del marcador.

Sinceramente creemos que la Cultural debe tratar de hacer las cosas con un poco más de sensatez, si no quiere verse jocosamente censurada y puesta en entredicho, y en cuanto al Olivares —después de felicitarles por su victoria—, recordamos que el partido del domingo ha sido un probable espejismo, y conviene no olvidar que la potencialidad de las demás Agrupaciones es muy distinta a la demostrada por la Cultural Zamorana. Por la tarde, a las dos y cuarto,

## La U. D. Toresana vence al J. Obrero de Salamanca por 3-2 Fajardo da la victoria a los locales al encejar un gol en su propia meta

Alineaciones:  
U. D. Toresana: Carlos; Dionisio, Patri, Fasi; Sevillano, Garrote; Jerónimo, San José, Pichi, Pablo y Feliciano.  
J. Obrero: Turrión; Meche, Santos, Lopez; Eusebio, Vergés; Tamames, Fernández, Mendoza, Santiago y Fajardo.

El arbitraje corrió a cargo del colegiado zamorano señor Pedro, que ayudado por Periañez y Alvarez realizaron un mal arbitraje por su falta de autoridad, perjudicando a los dos bandos durante los noventa minutos de juego.

Comenzó el encuentro con la nota de siempre: con el cuarto de hora de retraso a que ya nos tienen acostumbrados, que poca gracia o ninguna hace al aficionado puntual, que tiene que aguantar la inoportuna tardanza de los desaprensivos, ya que éstos son en gran número, pero esto si creemos que tiene una solución: empezar como se debe a la hora anunciada para que así "estos tardones" se adelanten en las jornadas sucesivas.

Cuando los equipos saltaron al terreno de juego el campo de Santo Domingo registraba una gran entrada; la afición acudía en masa a ver a su equipo, que aunque había sido goleado la semana anterior en "Los Salados" no se daban por desilusionados, poniendo todo su empeño en que el equipo de sus ilusiones, quería y podía vencer, y así lo demostraron, no dejando de alentar y aplaudir a sus muchachos durante todo el transcurso del partido. La Unión supo responder a la lucha, logrando esos dos puntos que tanta falta le hacían.

EL PARTIDO  
Pone la pelota en juego el Juvenil a las cuatro y media de la tarde, llevando muy bien las jugadas por sus componentes, que

claro vencedor, nos fue desilusionando según pasaba el tiempo. El árbitro, Marino, con ligeros fallos.  
Alineaciones:  
Benavente: Galocha; Benigno, Alvarez, Gáldo; Nano, Javier; Lecherrín, Vitines, Suso, Zúñiga y Candi.  
At. Bejarano: Ellices; Clot, Muñoz, Velasco; Víctor, Moisés; Luis, Felipe, Paquito, Lito y Atanasio. GIL

Los de casa han logrado ya un buen equipo, que no está ya más que a falta de resistencia y acompañamiento. Carlos formidable bajo los palos; la defensa, completa; Dionisio voluntarioso y batallador; Patri, jugador bronco, pero seguro, nos recuerda mucho a Angelín, del Atlético de Zamora; es jugador que da todo por su equipo; Fasi, el mejor de los tres; la media a la altura de la defensa; Sevillano, píctico de facultades a veces, se convertía en un delantero más con su tiro seguro y potente que hace temblar a cual-

quier canoero; Garrote, insabable. La delantera bien, aunque por debajo de las otras líneas, Pichi empezó mal, pero se fue rehaciendo hasta llegar a ser uno de los hombres que más brillo en el terreno de juego; los interiores, bien; San José mejor que nunca, ya que jugaba en su puesto; tuvo algunos baches, pero por culpa suya, ya que en estos encuentros hay que echar más corazón a todo; Pablo, voluntarioso y trabajador; los extremos Jerónimo y Feliciano, bien.

LOS DE FUERA  
De los salmantinos los mejores el meta y el interior izquierda, que fué el motor del equipo y el único hombre capaz de dar movilidad a la delantera. El resto del equipo muy bien preparado y con ganas de victoria.  
GABI

FUTBOL JUVENIL  
"Copa Otoño"

CENTROS DE TRABAJO, 4; ESCUELA DE MAESTRIA, 3

No los equivocamos cuando al comentar el primer encuentro que jugó el equipo de la Escuela de Maestría le auguramos un buen porvenir en estas competiciones. Ahora, con otro partido en su cuenta, aunque lo hayan perdido y resulte paradójico, podemos ratificar aquella opinión.

Por cuatro a dos ganó el conjunto de Centros de Trabajo al de la Escuela de Maestría en la mañana del domingo, día 26. Fué un encuentro vistoso y agradable, donde se pudo ver que el factor que dio la victoria al ganador fué la superioridad física de sus elementos, que si bien se batieron individualmente, no dieron sensación de conjunto por abusar del juego personal, olvidando su puesto en un equipo.

Fué, en cambio, su contrario el reverso de la medalla; estos chicos hacen gala de un juego bonito y conjunto, no retienen el balón y procuran por todos los medios cubrir su zona de terreno. Les falta potencia en el tiro. Este es su flaco; se limitan a tirar cuando están a dos pasos de la meta, para paliar así la flojedad de sus disparos, y esto frente a la defensa corpulenta del Centros de Trabajo, no era una labor fácil, teniendo en cuenta la juventud y escasa envergadura de los delanteros escocares.

Difícil de enjuiciar el dominio de la primera parte, que terminó con empate a dos. Jugó y dominó más la Escuela de Maestría, creando un juego conjunto y alegre, pero con el defecto anteriormente citado; sin embargo, los Centros de Trabajo, al no desperdiciar ocasión de tirar a gol, pudieron apuntarse dos tantos.

La segunda mitad fué de pleno dominio de este último equipo, que tras lograr su tercer tanto de penalty, se impuso y mandó en el campo, aunque a pesar de ello, y esto es lo lamentable, no fué capaz de jugar en equipo, sino cada uno fiado de sus facultades particulares.

En el capítulo de destacados merecen resaltar los nombres de Calvo y Garrido por Centros de Trabajo, y de la Fuente y Hernández por la Escuela de Maestría. Dirigió el encuentro el colegiado señor Salvador, a cuyas órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
Centros de Trabajo: Antonio; Redondo, Calles, Mielgo; Rodríguez, Ruiz; Dueñas, Garrido, Calvo, Balbuena y Ratón.  
Escuela de Maestría: Domínguez; Abarcá, Calvo, Herráiz, Conde, Melcior; Sevillano, Hernández, Echevarría, de la Fuente y Turfio.

INSTITUTO, 6; U. LABORAL, 9

Fué evidente la superioridad de la Universidad Laboral; sin embargo, nos parece excesivo el número de goles "El Instituto", actualmente, es muy inferior, pero no tanto. Es fácil que suceda con equipos juveniles, tras los primeros tres goles que prácticamente han decidido el partido, puede llegar la goleada, que no responde fielmente a la real diferencia de los equipos.  
Los labradores eran ya superiores en la temporada pasada y sólo han tenido que renovar tres jugadores fundamentales, Cels II, Moyano y (Pasa a la página siguiente)

Los dos equipos se encorajinan, buscando ambos un nuevo gol, y son los forasteros los que logran siendo Mendoza el que consigue el 1-2 con que termina la primera parte.

La segunda mitad fué de un dominio total de los toresanos. Al cuarto de hora se castiga a los salmantinos con una falta; es sacada por San José, repelida por un contrario y volviendo la pelota a los pies de San José, que centra, y Pichi, sin parar y a la media vuelta, marca un espectacular gol que la "hinchada" toresana recordará durante mucho tiempo. A los treinta minutos llegó el gol de la victoria. La Unión estaba volcada materialmente sobre el área visitante, llegando a contarse veintidós jugadores juntos, preparándose el barullo que tenía que prepararse, pero el árbitro, que seguía la jugada, no tuvo inconveniente en pitir una falta que habría de dar la victoria a los mejores. Es sacada por Sevillano sobre Pichi, que tira a puerta, y Fajardo, el extremo izquierdo, que estaba como un defensa más, llevó el esférico a las mallas. Se siguió jugando a un buen tren por parte de todos; uno, por hacer mayor la diferencia, y los otros, por lograr el empate, pero nada sucede y, por fin, llega la hora en que el señor Pedro da la pitada final con 3-2 favorable a la Unión Deportiva Toresana.

LOS DE CASA

EL CIUDAD RODRIGO TRIUNFO SOBRE EL SALMANTINO (5-1)

Ciudad Rodrigo.—El equipo local, que según las informaciones realizó el pasado domingo en Salamanca juego de plaza, ha derrotado por cinco a uno al Salmantino. Han triunfado los locales por clase y por codicia en el juego. El tanto del honor lo marcaron los forasteros en el segundo tiempo. Los equipos formaron así:  
Salmantino: Miguel; Bernardo, Isidro, Borges; Moreno, Escudero; Román, Solórzano, Fois, Juli y Argi.

Ciudad Rodrigo: Calzón; Víctor, Macías, Inigo; Tofete, Hermosa; Santos, Antonio, Evaristo, Rodríguez y Blas.

Arbitro el local señor Arroyo, autorizado por el Colegio de Arbitros de la Federación para ejercer dichas funciones en todos los encuentros que se juegan en esta localidad y no sea designado árbitro neutral. Por ello no actuó el árbitro salmantino señor Cruz, que vino con los jugadores forasteros por la Local de Salamanca, careciendo del documento necesario.

CLASIFICACION  
J. G. E. P. F. C. P.  
Olivares ..... 1 1 0 0 12 0 2  
P. Colorada... 1 1 0 0 4 1 2  
Alcázar ..... 1 1 0 0 2 0 2  
Lourdes ..... 1 0 1 0 2 2 1  
San Pablo ..... 1 0 1 0 2 2 1  
Piniella ..... 1 0 0 1 0 2 0  
Ultraya ..... 1 0 0 1 1 4 0  
C. Zamorana 1 0 0 1 0 12 0

COSTA

## ASI VAN LOS EQUIPOS

### PRIMERA DIVISION

RESULTADOS:  
Betis, 2; Celta, 1.  
Valencia, 1; Sevilla, 0.  
Barcelona, 4; Real Madrid, 1.  
Atlético de Madrid, 3; Español, 2.  
Real Oviedo, 1; Atlético de Bilbao, 2.  
Zaragoza, 2; Real Gijón, 2.  
Real Sociedad, 3; Granada, 1.  
Las Palmas, 5; Osasuna, 1.



### CLASIFICACION:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
BARCELONA	7	6	1	0	22	1	13+5
REAL MADRID	7	6	0	1	25	10	12+6
ATLETICO DE MADRID	7	5	0	2	16	9	10+2
REAL BETIS	7	4	1	2	15	10	9+1
VALENCIA	7	4	1	2	12	12	9+3
ATLETICO DE BILBAO	7	4	0	3	12	13	8+2
REAL ZARAGOZA	7	3	1	3	11	14	7-1
REAL SOCIEDAD	7	2	2	3	11	10	6-2
GRANADA	7	3	0	4	8	10	6
REAL OVIEDO	7	2	2	3	6	11	6-2
LAS PALMAS	7	2	1	4	15	15	5-3
REAL GIJON	7	1	1	5	8	18	5-1
OSASUNA	7	2	1	4	10	23	5-1
CELTA	7	1	2	4	9	13	4-4
ESPAÑOL	7	2	0	5	7	11	4-2
SEVILLA	7	1	1	5	10	18	3-3



### SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO NORTE

RESULTADOS:  
Indauchu, 0; Baracaldo, 0.  
Boronia, 0; Valladolid, 3.  
Coruña, 7; Alavés, 0.  
Santander, 0; Ferrol, 1.  
Sabadell, 5; Rayo Vallecano, 0.  
Sestao, 2; Tarrasa, 0.  
Gerona, 2; Avilés, 1.  
Condal, 2; Real Unión, 0 (jugado el sábado).

#### CLASIFICACION:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
REAL VALLADOLID	7	6	1	0	21	4	13+7
SABADELL	7	6	0	1	22	8	12+4
INDAUCHU	7	5	1	1	11	5	11+3
SESTAO	7	4	1	2	14	6	9+1
CONDAL	7	3	2	2	12	10	8
REAL UNION	7	3	2	2	7	8	8+2
GERONA	7	3	0	4	10	13	6-2
SANTANDER	7	3	0	4	6	8	6-2
RAYO VALLECANO	7	3	0	4	9	14	6
FERROL	7	2	2	3	6	10	6
BORONIA	7	2	2	3	7	13	6
CORUNA	7	2	1	4	17	15	5-3
BARACALDO	7	1	3	3	6	8	5-3
TARRASA	7	2	0	5	10	17	4-2
ALAVES	7	1	2	4	3	13	4-2
AVILES	7	1	1	5	7	16	3-3

#### GRUPO SUR

RESULTADOS:  
Jaén, 2; Levante, 1.  
Eldense, 0; Atlético de Ceuta, 3.  
Murcia, 1; Hércules, 0.  
Elche, 5; Córdoba, 0.  
San Fernando, 2; Atlético de Almería, 0.  
Plus Ultra, 3; Cádiz, 2.  
Badajoz, 4; Málaga, 1.  
Tenerife, 2; Extremadura, 0.

#### CLASIFICACION:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ELCHE	7	6	0	1	26	10	12+4
TENERIFE	7	5	0	2	13	6	10+2
JAEN	7	5	0	2	14	10	10+2
SAN FERNANDO	7	3	3	1	7	3	9+1
MURCIA	7	3	1	3	13	10	9-1
LEVANTE	7	4	1	2	11	9	7+1
CORDOBA	7	3	1	3	16	16	7+1
PLUS ULTRA	7	2	3	2	11	13	7-1
ATLETICO CEUTA	7	3	1	3	9	13	7+1
HERCULES	7	3	0	4	15	12	6
EXTREMADURA	7	3	0	4	11	14	6
BADAJOS	7	2	2	3	12	16	6-2
ATLETICO ALMERIA	7	3	0	4	8	14	6
ELDENSE	7	2	1	4	11	13	5-1
CADIZ	7	1	1	5	11	20	3-3
MALAGA	7	0	2	5	8	17	8-4

## MOTOCICLETAS Iso

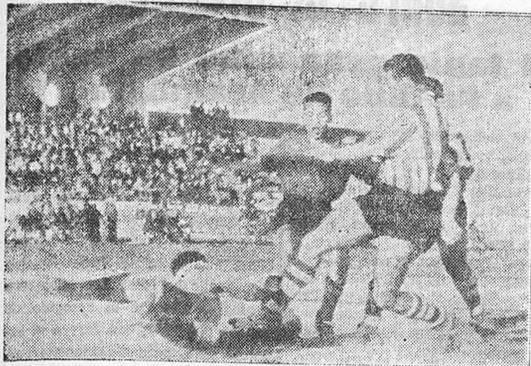
Grandes facilidades de pago

ISO - MOTO. . . Desde 615 Ptas. mensuales  
ISO - SCOOTER. . . " 635 " "  
ISO - T 19 . . . " 745 " "  
ISO - CARRO . . . " 1.180 " "

EL MOTOR DE LOS 100.000 KILOMETROS  
Distribuidores provinciales:  
Explotaciones Industriales y Agrícolas, S. A.  
Exposición y ventas: Calvo Sotelo, 3 - Teléfono 1901 - ZAMORA

# DEPORTE

## OTRO PUNTO PERDIDO EN EL ESTADIO AL EMPATAR EL ATLETICO FRENTE AL BEJAR (3-3)



ATAQUE DE LUIS.—En arriesgada salida, el meta bejarano se lanza decidido a los pies de Luis, para evitar su ataque impetuoso y con peligro. — (Foto Suena.)

Un primer tiempo admirable por parte de los rojiblancos, muy superiores, entonces, a los rivales

El bando forastero, con tres goles a uno en contra, en menos de veinte minutos igualó la contienda

Cela (1), Alberto (2), Fausti (1) y Saracibar (2), marcaron los goles



AFORTUNADO DESPEJE.—Corre a cargo del meta visitante, que empujado por el defensa central, se anticipa a la acción de Vicente, Alberto y Luis. — (Foto Suena.)

### EL FALLO DEL CUARTETO DEFENSIVO

Encuentro de la séptima jornada de la competición de Liga entre el Atlético Zamora y el C. F. Bejar Industrial.

Domingo, 26 de octubre de 1958, en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma. Cuatro y quince de la tarde, espléndida. Buena entrada. Arbitro, señor Mazón, de Valladolid. Su actuación dejó algo que desear. Perjudicó al Atlético en una clara falta, digna de penalty que se le hizo a Alberto dentro del área chica; se equivocó en la apreciación de la ley de la ventaja y pitó más de la cuenta. Erró, también, en la mayor parte de los fuera de juego que señaló.

FORMACIONES.—Atlético: Esteban; Casasola, Vázquez, Tinín; Menéndez, Riestra; Chillón, Alberto, Vicente, Cela y Luis. Bejar: Blázquez; Pepín, Paco, Mguelin; Sánchez Puertas, Manolin I; Saracibar, Antigüedad, Fausti, Manolin II y Rosado.

RESULTADO: Atlético Zamora, 3; Bejar Industrial, 3.

#### GOLES

1-0.—Veinticuatro minutos. Falta sacada por Menéndez desde la posición teórica del medio izquierdo bejarano, hacia el centro de la puerta agastera, entrando Alberto al remate, que, difícil, en gran parte, la acción del meta visitante, que no pudo hacer otra cosa que despejar débilmente la pelota. Esta fue a Cela, bien situado, y tiró fuerte, marcando el primer gol de la tarde.

1-1.—Treinta y tres minutos. Pifia de Tinín y Riestra en el ángulo izquierdo del área gran-

de. Se hace con la pelota el extremo izquierdo, que centra, y Fausti se hace con el balón para tirar rumbo al fondo del portal zamorano.

2-1.—Cuarenta minutos. Avance de Alberto, que cede a Menéndez, éste a Vicente, quien, rápido, pasa de nuevo la pelota a Alberto, y el interior derecha rojiblanco, sobre la marcha, lanzó un fuerte tiro raso y cruzado y marcó el segundo gol para el Atlético, con cuyo resultado de dos a uno favorable al bando local finalizó el primer tiempo.

3-1.—Ocho minutos. Gran jugada de Luis en colaboración con Alberto, siendo éste quien marca, al aprovechar el flojo rechace del meta bejarano que intervino para cortar la internada y el tiro del extremo Luis.

3-2.—Veintisiete minutos. Falta contra el Atlético, que hizo Casasola en el centro de la raya del área grande. El equipo zamorano des-cuidó el marcaje de los rivales, y Saracibar, solo y oportuno, remata el saque a las mallas de Esteban.

3-3.—Córner contra el Atlético, y Saracibar, de nuevo, marca para el Bejar, estableciendo así el empate a tres, que sería definitivo.

PERIPECIAS.—Al marcar el Bejar el tercer tanto se produjo un tremendo alboroto, dirigido por los jugadores zamoranos sobre el linier de su banda izquierda, por estimar que el córner señalado y que motivó el gol forastero no había sido tal.

Manolin II, a la salida de un córner contra el Bejar, en el minuto final, resultó lesionado, siendo retirado del campo en camilla.

Otra vez nos quedamos con las ganas de echar las campanas al vuelo para celebrar un triunfo rojiblanco, tan deseado por el paciente parroquia del Atlético. Pero se nos va el presente dulce mes de octubre sin conocer la miel de la victoria en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma, donde el equipo zamorano ha perdido dos importantísimos puntos positivos en el corto espacio de quince días, frente a la Gimnástica Arandina y el Bejar Industrial.

Referente al último encuentro, el domingo por la mañana escribíamos en estas mismas columnas que los hombres encargados de formar el bloque defensivo rojiblanco tenían que vigilar muy de cerca a los atacantes adversarios, muy peligrosos los cinco, incluyendo, incluso, a Antigüedad, sustituto en esta ocasión de Alicia, el mozo de los cinco goles al Palencia, y a un jugador en este partido por encontrarse en Asturias para contraer matrimonio. Advertíamos, sobre todo, atención a los delanteros "rojillos", ágiles, filtrantes, unidos siempre en el esfuerzo, sin desmayo alguno y con fútbol. La advertencia, naturalmente, iba dirigida a las defensas zamoranas, los tres hombres que, precisamente, han venido componiendo la línea más fuerte y eficaz del equipo, como resulta bien sabido. Ni el más acreditado profeta podía adivinar antes de las cuatro y quince minutos del pasado domingo que la sólida y hasta famosa zaga del Atlético iba a fallar frente al Bejar, ofreciéndonos un detestable partido y al bando bejarano la oportunidad de alcanzar un rico empate. Sin embargo, así fue, y a su lamentable fallo se debe, en gran parte, la pérdida del rico punto positivo que se llevó el bando visitante. Mal Tinín y Casasola, desorientado el central Vázquez y con cierta inseguridad el meta Esteban, que cayó también en el fracaso.

A lo largo del torneo hemos elogiado más de una vez la extraordinaria capacidad del cuarteto defensivo rojiblanco, perfecto de técnica y maestría. Pero el domingo, amigos, fracasó, en contra del ánimo pronóstico, ¿Caba esperar tres goles en el portal del Atlético? No. Pues ahí está el detalle.

El Atlético cuajó un primer tiempo admirable de velocidad y corazón, y hasta jugó un buen fútbol. Era un fútbol sin trabas, sin empachos ridículos. Trabajó en la busca del remate en cualquier ocasión, porque reconocía que sólo chutando mucho se consigue la recompensa del gol. Hay una frase de Me-

néndez Pidal que vale para el fútbol. Esta: "El hombre hispano es impetu o no es nada". Y así, con encendido ímpetu, el Atlético—sus hombres—atacaron sobre la zona del Bejar, marcando dos goles, por uno del rival.

Los primeros minutos de la segunda parte transcurrieron con análogas características. Incluso el Atlético, apenas puesta de nuevo la pelota en juego, marcó otro gol, que era el tres a uno. Un resultado que dejaba bastante margen para la confianza, pero no era para "dormirse en los laureles", que fué, precisamente, lo que hizo luego el equipo local, para regocijo y provecho del Bejar, que desde entonces se lanzó al ataque que le ofreció estupidamente el bando rojiblanco. El Atlético, como conjunto, como equipo de Club, como colectividad balompédica, se vino abajo. Casi caprichosamente, los medios abandonaron el dominio del centro del terreno para meterse entre los defensas, y los delanteros, desasistidos por completo del apoyo de cerca de los medios, estaban abocados al fracaso, y fracasaron también. Pena, penita pena, porque el ataque rojiblanco estaba el domingo con ganas, como quedó bien probado al marcar al Bejar tres tantos.

Comparando al Atlético del primer tiempo con el Atlético de los dos últimos cuartos de hora de la segunda parte, puede decirse que el equipo zamorano nos ofreció dos caras bien distintas, como si estuviera amparado bajo el patrocinio del doctor Jekyll. Tres goles a uno a su favor en el marcador hasta veinte minutos antes de finalizar la contienda. Tres goles a uno a fuerza de ser mejor que el rival, y de pronto, ¡zai!, todos o casi todos renunciaron al ataque y a la victoria, acurrucándose torpemente en la zona defensiva. ¿Por qué? Nadie lo sabe, ni se sabrá tampoco.

Frente a un Atlético sin cohesión, decadente, atontado y más hueco que una avellana sin fruto, el Bejar, integrado por once jugadores decididos y valerosos, tomó la iniciativa, dominando y marcando dos goles.

Jugó el Bejar un 3-3-4 de discreto tipo defensivo. Su gran truco del principio consistió en ponerle el 10 en la camiseta a Manolin II, destinado a ser un tercer medio. Pero solamente durante el primer tiempo, cuando Tito quería ver desde el balquillo las posibilidades del rival. Luego, en plan de ofensiva, el entrenador bejarano ordenó a todos la ofensiva, que llevaron a cabo con gallardía. Todos, perfecta-

mente unidos en la acción, elaboraron el valioso empate. Y a todos cabe el honor del rico punto positivo, logrado ante el Atlético Zamora.

Lo más destacado del equipo zamorano en la tarde del domingo fué lo que había sido hasta entonces lo más flojo del mismo: la delantera, en la que hizo un buen partido el extremo Luis, plétórico de entusiasmo, voluntad y hasta juego. Luis hizo su mejor encuentro con el Atlético, cosa que celebramos, porque el mozo, todavía, no había dado motivo para el elogio. También Alberto se mostró superior a actuaciones anteriores, marcando dos goles (uno maravilloso) y rematando de cabeza admirablemente aquella pelota que desvió milagrosamente a córner el meta bejarano cuando estaba ya sobre la escuadra derecha de su portal. Gran remate, y que de haber sido gol hubiera cambiado la marcha del partido, porque era el cuatro a uno, favorable al Atlético. Allí estuvo uno de los momentos claves del partido.

Chillón, por su parte, se mostró igualmente mejorado, al actuar con mayor rapidez y más acierto en las jugadas. Y el arte Vicente, que tuvo ráfagas de buen juego, abusó una vez más de retener la pelota, frenando así muchos avances.

Lo peor y la causa del empate estuvo, a nuestro juicio, en el fallo de la zaga, que complicó a Esteban, para fallar el cuarteto defensivo.

ZABALO

## ¡Al cabo de siete jornadas... cayó, por fin, la Leonesa!

### La Ponferradina se encargó de realizar la hazaña

Siete jornadas han sido necesarias para que, al cabo de ellas, el líder del Grupo, la Cultural Leonesa, mordiese el polvo de la derrota. Pero ello no puede menospreciar su capacidad y homogeneidad de conjunto, ni sus muchas cualidades y posibilidades para la consecución del título, porque el rival que consiguió tumbarla en esta séptima ronda ha sido nada menos que la Ponferradina, campo en el que pocos, por no decir ninguno, van a conseguir sacar producto a sus visitas. Pese a todos los adjetivos que puedan adornar esta derrota, ha sido, por el valor que encierra dentro de sí misma, la nota más destacada de la jornada. Porque los empates del Bejar en Ramiro Ledesma y el del Hullera en La Balastera, encierran dentro de sí las dificultades que pasaron los locales, con arreglo a las actuaciones arbitrales. Al menos en lo que se refiere a nuestro Atlético, en donde el trío de negro resultó dar la "negra" por sus juicios poco atinados. El resto de los partidos arrojan resultados normales. Existe, sea sí, la creencia de que el Burgos no llega a cuajar en gran equipo, como se tenía pensado, porque el marcarle solamente cuatro goles al Fasa en Zatorra dice muy poco en favor de ellos.

Con respecto a la tabla, seguimos y seguiremos viendo en cabeza por muchas jornadas y, si esto no cambia, hasta el final del torneo liguero, a la Cultural, equipo que en positivos ha llegado a adquirir una ventaja de tres puntos sobre su inmediato seguidor, el Cacereño. Nuestro Atlético, con la pérdida del punto frente al Bejar ha perdido tres puntos y el positivo que nivelaba sus posibilidades en la ronda liguera. Los refuerzos se encargarán de arreglar estas irregularidades.

### TERCERA DIVISION

#### Grupo XIII

##### RESULTADOS

Júpiter, 2; Plasencia, 1. Salamanca, 6; Arandina, 1. Burgos, 4; Fasa, 0. Zamora, 3; Bejar, 3. Palencia, 0; Hullera, 0. Europa, 4; Juventud, 1. Cacereño, 6; Astorga, 2. Ponferradina, 1; Leonesa, 0.

##### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
LEONESA	7	6	0	1	18	5	12+6
CACERENO	7	5	1	1	20	6	14+3
SALAMANCA	7	5	0	2	20	8	10+2
BEJAR	7	4	2	1	15	8	10+4
EUROPA	7	3	2	2	18	10	8
BURGOS	7	4	0	3	15	10	8
PONFERRADINA	7	4	0	3	15	10	8
ZAMORA	7	3	2	2	12	11	8
JUPITER	7	3	1	3	9	10	7-1
PLASENCIA	7	3	0	4	11	12	6
HULLERA	7	2	2	3	10	12	6
ARANDINA	7	2	2	3	9	17	6
PALENCIA	7	2	1	4	13	14	5-3
ASTORGA	7	2	1	4	9	19	5-1
JUVENTUD	7	1	0	6	4	18	2-4
PASA	7	0	0	7	4	32	0-6

Tauste, 2; Binéfar, 1. Amstard, 4; Monzón, 2. Barbastro, 0; Arenas, 4. Numancia, 4; Gallur, 1. Mequinenza, 1; Andorra, 0. Teruel, 1; Beez, 1.

#### Grupo sexto

Olot, 2; Fabra, 0. Puigreg, 2; Hospitalet, 0. Badalona, 1; San Andrés, 0. Mataró, 1; P. Seco, 1. Moncada, 0; Sans, 3. Tortosa, 2; Manresa, 5. Lérida, 2; Mercantill, 1. Gimnástico, 1; Europa, 0. Granollers, 4; Vich, 1.

#### Grupo séptimo

Manlleu, 4; Guixols, 0. Samboyano, 1; Figueras, 0. Adriánense, 2; Amposta, 2. Sallent, 4; Gramanet, 1. La Cava-P. Nuevo, aplazado. Rapitense, 5; Gava, 0. San Martín, 1; Artiguense, 3. S. Cugat, 2; Bahoias, 1. Horta, 2; Iberia, 3.

## RESULTADOS

### TERCERA DIVISION

#### Grupo primero

Flavia, 1; Orense, 5. Cambados, 1; Juvenil, 3. Vivero, 2; Ordene, 1. Turisla, 4; Santiago, 1. Arsenal, 0; Gran Peña, 2. Zelúa, 1; Lugo, 2. Puentesareas, 1; Arosa, 3. Fabril, 4; Pontevedra, 2.

#### Grupo segundo

U. Entrego, 3; Condal, 0. Práviano, 3; S. Martín, 0. Felguera, 5; Turón, 0. Caudal, 4; Langreano, 0. Calzada, 2; Luarca, 1. Titánico, 4; Carbayn, 0. Siero, 2; Nyrino, 0. Hispano, 2; S. Aller, 3.

#### Grupo tercero

Valmaseda, 0; Abanto, 2. Naval, 4; Arenas, 2. Peña, 0; Deusto, 2. Santofia, 1; R. Cantabria, 2. Guecho, 4; Galdacano, 1. Cultural, 1; Torrealeaga, 0. Erandio, 1; Apurtuante, 0.

#### Grupo cuarto

Iruña, 3; Anaitasuna, 3. Oberena, 3; Mirandés, 4. Beasain, 1; Hernani, 1. Elgóibar, 3; Vergara, 2. Tolosa, 2; Villafraña, 1.

#### Grupo quinto

Utebo, 1; Fraga, 0. Triana, 1; Calatayud, 5.

### VESTUARIOS

Merecimos empatar y la victoria nos es acreedora en todos los aspectos (Cito)

Alegria en el vestuario bejarano. El "mister" Tito felicita a sus muchachos por el punto arrancado de un difícil terreno, como más tarde diría. —¿Un juicio exacto del resultado? —Merecimos el empate. —Entonces, resultado justo? —No. La victoria nos es acreedora en todos los aspectos. El Atlético practicó un antifútbol, mientras que nosotros les jugamos a lo grande. —¿Como explica los tres goles que les marcaron? —Jugaron bruscamente y así lo lograron. —¿Como jugó el Bejar? —Un fútbol de asociación, con rápidas permutas de puestos y aliados con la velocidad. —¿Resultado que debió valer? —Una clara victoria nuestra por cinco a tres. —¿Legales los tres goles zamoranos? —No. Vinieron precedidos de faltas. —¿Y los del Bejar? —Se lograron limpiamente. —¿El arbitraje tiene o tuvo perjuicios para su equipo? —MUCHOS. —¿Puede enumerarlos? —Es mejor callar.

Se jugó bastante bien, pero el fútbol es así (Muñoz)

Pena y desilusión por el resultado, que ha dejado a los jugadores rojiblancos anonadados por el desenlace final. —Muñoz nos contesta pausadamente a nuestras preguntas: —¿Como explica lo ocurrido? —A veces no se pueden explicar esta serie de cosas que ocurren en el fútbol, pero como este deporte es un juego sin lógica ahí está la explicación más exacta. —¿Esta conforme con el rendimiento del equipo? —Sí. Se ha jugado bastante bien. Pero ha resultado una de las muchas cosas del fútbol. —¿Quién mereció la victoria? —Creo que nosotros. —¿Tanteo? —Un 3-1. —¿En qué se basa? —Dos de los goles de los forasteros fueron marcados en jugadas ilegales. Uno en fuera de juego y el tercero agarrando al portero. —¿Cómo rindió el equipo? —Con arreglo a sus posibilidades, aunque éstas puedan ir mejorando. —¿Cómo vio al Bejar? —Es un once corcoso y brioso, pero no me parece que jugará tanto como para llevarse un punto.

## "Copa Otoño"

(Viene de la página anterior) Casado, mientras el Instituto se ve obligado a presentar un nuevo equipo casi en su totalidad; gente muy joven en su mayoría y que juegan bien el balón, pero que necesitan tiempo para rendir todo lo que prometen.

Perez Martín fué el mejor en el campo, con el destacaron, por la Universidad, Valcarlos y los cinco delanteros. Por el Instituto nos gustó mucho el estilo de Leániz con Joaquín, Milán y Abilio.

Dirigió bien el encuentro el señor Raton, salvo la anti-reglamentaria realización de un penalty.

Alineaciones: Instituto: Risco; Rafols I, Abilio, Gómez; González, Eusebio, Ventura, Leániz, Milán, Joaquín y Refulla II.

Universidad Laboral: Vicente (Port); Diaz, Pérez Martín, Armario, Alvarez, Valcarlos, Pifana, Benet, Berruoco, Tapia y Campos. MAGISTERIO I: C. C. MARIA, 0. El pasado domingo, y en el campo de Pantoja, se celebró el partido correspondiente a la Copa de Otoño, establecida por el Frente de Juventudes, entre los equipos Magisterio y C. C. Maria.

En general se caracterizó por la igualdad de los equipos y el juego rápido, que hizo que en el primer tiempo no se inclinara la balanza a ninguno de los dos bandos. Se puso de manifiesto, de todas formas, una cierta superioridad física de los componentes del equipo del Magisterio, que obligó al conjunto contrario a aumentar su ritmo, lo que ocasionó que en el segundo tiempo estuviesen más fatigados que sus enemigos.

El gol que dio la victoria al conjunto del Magisterio no fué ni espectacular ni de gran perfección técnica, pero de todas formas sir-

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
U. Laboral	2	2	0	0	16	0	4
C. de Trabajo	2	1	1	0	6	4	3
E. Magisterio	2	1	1	0	3	2	3
C. C. Maria	2	1	0	1	4	1	2
E. Maestría	2	0	0	2	2	1	0
Instituto	2	0	0	2	0	13	0

# GRAN TRIUNFO DEL BARCELONA SOBRE EL MADRID (4-0)

## La táctica defensiva del Celta sorprendió al Betis

### Un medio, Isidro, logró la victoria bélica a los veintisiete minutos del segundo tiempo

Sevilla, 6.—Real Betis, 2; Celta, 1. Alineaciones: Real Betis: Otero; Porto, Ríos, Santos; Isidro, Azpeitia; Castañón; Kuzman, Moreira y Del Sol. Celta: Padrón; Quinocho, Las Heras, Seoane; Marín, Tini; Escobar, Albino, Tucho, Igoa y Braga.

Arbitró el señor Plaza, con algunos errores.

Todo el primer tiempo ha sido de neta iniciativa gallega, ya que el Celta se dedicó a cejar huecos y someter a los delanteros béticos a un riguroso marcaje. No obstante, en sus comienzos hubo una arrancada de Kuzman muy peligrosa, y para evitar el tanto Padrón tuvo que arrojar a los pies. A los siete minutos Braga, en situación dudosa entre la defensa andaluza, avanza solo hacia el marco local y sobre la marcha bate a Otero da un chupinazo imparable. El equipo local, sorprendido ya con la táctica defensiva de su rival, se viene abajo ante el inesperado gol y aunque la línea defensiva y Azpeitia en los medios resisten bien las arrancadas enemigas, por el contrario, la delantera no podía llegar bien a la puerta céltica, inmejorablemente defendida. Hay dos ocasiones claras de Kuzman y Moreira, que se anulan por el nerviosismo y la excelente colocación de Padrón bajo los palos. Con el resultado de 0-1 se llegó al descanso.

Renudado el encuentro, Castañón se interpuso por el centro de la defensa y, después de recoger un pase de Azpeitia, fusila sin vacilar el gol del empate. Este tanto eleva la moral del Real Betis, que al fin, abriendo el juego por las alas, comienza a imponerse paulatinamente. La línea media empieza a jugar, sobre todo Isidro, que había estado muy desdibujado en el primer tiempo, ataca ahora y juega en forma muy superior. A los veintisiete minutos saca una falta desde la mitad del campo bético devolviendo sobre el marco visitante; la defensa despeja en corto e Isidro, que va embaldado, chuta y consigue el gol de la victoria.

El Betis tuvo además nuevas ocasiones de batir a su rival a los 30 y 39 minutos por Castañón y Moreira, respectivamente, cuyos disparos fueron neutralizados por Padrón de manera magnífica. Llegándose al final con dominio absoluto del equipo local, ya que los gallegos, abriendo sus filas defensivas, trataban inútilmente de cortar las arrancadas blanquiverdes.

Destacaron por el Betis, Moreira, Azpeitia y Castañón, y por el Celta, Padrón y Braga, el único hombre efectivo en el ataque, cumpliendo muy bien su papel, y luego, la defensa.—Alfil.

## Los catalanes fueron superiores físicamente e impusieron su táctica: el 4-2-4

### Evaristo marcó tres tantos y Santamaría y Czibor fueron expulsados por agresión

Barcelona, 26.—Barcelona, 4; Real Madrid, 0. Alineaciones: Barcelona: Ramallets; Olivella, Rodri, Gracia; Flotats, Segarra, Tejada, Kubala, Evaristo, Suárez y Czibor.

Real Madrid: Alonso; Marquitos, Santamaría, Lesmes; Santesteban, Zárraga, Kopa, Rial, Di Stefano, Puskas y Gento.

Arbitró Birigay, cuya actuación «anticasera» exacerbó los ánimos del público. Su falta de autoridad se puso de manifiesto en el incidente del primer tiempo entre Rodri y Puskas, a los que debió expulsar, y que dió lugar a los lamentables hechos de la segunda parte, en que sin duda debió expulsar a más de un jugador. Por lo demás, sus fallos en nada afectaron al marcador.

Lleno a rebosar, El Madrid es ocaionado al salir. El juego es alterno, y a los 13 y 18 minutos Alonso tiene que intervenir para salvar dos momentos de mucho peligro. A los 23, avance de Evaristo por la derecha, que termina de tiro con la izquierda, que bate a Alonso. A continuación reacciona el Madrid, que domina, y a los 38 minutos Rodri carga a Puskas y éste le da una patada, provocando un incidente que el árbitro pasa por alto.

En el segundo tiempo vuelve a dominar el Barcelona, con juego muy rápido. A los 22 minutos Evaristo dribla a la defensa y a

Alonso, y consigue el segundo gol. Tres minutos después escapa Suárez y entrega a Evaristo, que tira sobre la marcha y marca el tercero. El encuentro está ya decidido cuando llegan los incidentes. A los 29 minutos, al escapar rápido Czibor, Di Stefano corta el avance propinándole un golpe. Aquel responde con una patada y se agreden mutuamente, cayendo Di Stefano al suelo. Acude Santamaría y empieza a pegar a Czibor, mientras otros jugadores de uno y otro bando se enzarzan también en violentas discusiones. Después de unos momentos de enorme lío, el árbitro consigue a duras penas devolver la normalidad y expulsa a Santamaría y Czibor. El Madrid cubre la ausencia del central pasando a este puesto a Marquitos, Santesteban al lateral y bajando Di Stefano a la media. A los 35 minutos, en pleno desconci-

to del árbitro, un claro penalty de Marquitos a Evaristo lo castiga con falta contra el Barcelona. A los 42, cuando el Barcelona, decidido ya el partido, entretiene el balón y se recrea en la jugada, Alonso debe arrojar a los pies de Kubala para evitar un nuevo gol. Pero este llega a los pocos minutos en jugada individual de Tejada, quien cruza todo el campo, gana por velocidad a Marquitos y clava el balón en la red. El triunfo del Barcelona ha sido merecido. Fue superior físicamente e impuso su táctica. Con un marcaje férreo atrás, distribuyendo a sus hombres adecuadamente y el empleo del cuadro-dos-cuatro, dominó en todo momento, siendo destacada la gran actuación de Evaristo. El Madrid jugó muy bien, pero no acertó en el remate. Los mejores, Alonso, muy seguro; Santamaría y los volantes.—Alfil.

## Victoria de la Real Sociedad sobre el Granada

### El tanto granadino se debió a un fallo de Araquistain

San Sebastián, 26.—Real Sociedad, 3; Granada, 1. Alineaciones: Granada: Gomes; Vicente, Méndez, Catá; Becerril, Pellejero; Ramírez, Arseno, Benavidez, Ramón y Loren.

Real Sociedad: Araquistain; Gordejuela, Ansoa, Irulegui; Galardi, Peorro; Zubillaga, Tere, Laguardia, Juanín y Alquiza.

Arbitró el señor Novellas, reglamentariamente.

Comenzó el partido con dominio realista, si bien el Granada, en varias ocasiones, consiguió realizar jugadas de peligro para la meta local. A los veintidós minutos de la primera parte Ramírez, en jugada, personal, duda entre centrar o rematar. Por fin se decide por éste último y lanza un tiro flojo que, por fallo de Araquistain, se convierte en el único gol

granadino. A los treinta y cinco minutos un tiro de Peorro lo rechaza Méndez y es recogido por Juanín, que consigue el empate. Juanín resulta lesionado en la jugada y ha de retirarse a la banda. Nada más sacar de centro vuelve a avanzar la Real. Un magnífico centro de Galardi es recogido de cabeza por Tere, que marca el segundo tanto para los donostiarros. A los treinta y cinco minutos reaparece el jugador Juanín, que se había retirado anteriormente por lesión y ocupa el puesto de extremo izquierdo.

Se inicia el segundo tiempo y durante el primer cuarto de hora el dominio corresponde intensamente a los locales. A partir de los veintinueve minutos los granadinos consiguen llevar el peligro a la meta realista.

Cuando todos los espectadores, por el dominio del Granada, esperaban que los forasteros conseguirían igualar el encuentro, se produce un córner que, tirado por Alquiza, lo remata soberbiamente Tere de cabeza y marca el tercer tanto.

Destacaron por la Real Sociedad, Laguardia, Tere, Irulegui y Alquiza.

Los mejores del Granada fueron Méndez, Benavidez y Ramírez. Alfil.

## En un mal encuentro el Atlético de Bilbao venció en Buenavista

### El Oviedo no pudo romper el sistema defensivo de los bilbaínos

Oviedo, 26.—Real Oviedo, 1 (Aeropajita); Af, Bilbao, 2 (Marcaida). Arbitró el señor García Fernández, del Colegio Montañés, que perjudicó más al Oviedo y fue silbado. A sus órdenes, los equipos formaron así:

Oviedo: Caldenty; Marigil, Avarcón, Aurín; Sánchez, Paquito; Artabe, Xirari, Romero, Lalo y Aeropajita.

Af, de Bilbao: Carmelo; Orde, Etura, Canito; Mauri, Maguregui; Aguirre, Marcaida, Areta, Uribe y Gafnza.

Buena entrada en el campo Carlos Cartiere, pero sin llegar al límite. El partido en sí resultó malo, pues ambos equipos no ofrecieron ninguna jugada de mérito.

Al iniciarse el juego atacó un poco el Oviedo, pero sin efectividad; más adelante se neutraliza el dominio y atacan un poco más los bilbaínos. En el Oviedo falla constantemente el volante Paquito, por donde se inician los avances forasteros, y a los dieciocho minutos, a consecuencia de uno de estos fallos, Gafnza aprovecha para

internarse y pasar a Marcaida, bien colocado, que bate al portero local fácilmente. Dos minutos después, a la salida de un córner, el mismo Marcaida bate nuevamente a Caldenty y establece el 2 bilbaíno en el marcador.

Ataca el Oviedo, pero sin ligazón en sus jugadas, estableciendo un asedio ante la puerta de Carmelo, que se luce en dos ocasiones, deteniendo sendos tiros de la delantera local. Ambos equipos dan muestras de cansancio y el partido resulta esporádico. Cuando falta un minuto para terminar este tiempo, el extremo izquierdo ovetense, Aeropajita, de cabeza, marca el tanto ovetense. Termina el primer tiempo con 2-1 a favor del Af Bilbao, resultado que había de ser definitivo.

## EL GIJON PRESENTO BATALLA EN ZARAGOZA

### Medina consiguió el tanto del empate cuando finalizaba el encuentro

Zaragoza, 26.—Zaragoza, 2; Gijón, 2. Alineaciones: Zaragoza: Las Heras; Torres; Alustiza; Cortizo; Rubio, Aitor; Gausi, Wilson, Mauro, Murillo y Vila.

Gijón: Madriles (Emilio); Medina, Altisent, Castañer; Pla, Cerrillo; Sánchez, Ortiz, Badenes, Iborra y Bielmoja.

Dirigió el encuentro el señor Gardeazabal, discreto.

El partido no mereció otro resultado. El Zaragoza tuvo algunos destellos de juego, pero estuvo desahogado, lento y reservado. Los asturianos, sin gran calidad, dieron bien la batalla, siendo cocidosos y pesajosos y estuvieron siempre en la brecha, sustituyendo siempre en el primer tiempo a Cortizo, al minuto de comenzar el partido. Un despeje de Alustiza lo recoge Iborra y de potente cañonazo bate a Las Heras. Este gol sorprende a los jugadores locales, que no ven el modo de destruir la diferencia asturiana, realizando el Zaragoza algunos avances y registrando algunos tiros, entre ellos uno de Murillo que solo ante la puerta manda el balón alto.

A los cuarenta minutos se produce un córner contra la puerta de Madriles, que jo tira Vila, dándole un efecto al balón que hace que se introduzca en la red, sin que ningún jugador lo toque.

Minutos más tarde, una falta que le hace a Rubio un defensa del Gijón la castiga el árbitro, tirándola el mismo Rubio a puerta. Lo rechaza Madriles y Wilson, colocándose cerca del larguero, lo cabecea a puerta, consiguiendo el segundo gol del Zaragoza. Se anima el juego y el Zaragoza realiza algunas arrancadas, pero son contenidas por la zaga asturiana.

El segundo tiempo lo inicia el Zaragoza con un ligero ataque y contraataca al Gijón. Un avance del Zaragoza iniciado por Rubio finaliza con el gol de este mismo jugador a córner. Vila, en un buen avance, pierde una ocasión de marcar, dejando que la defensa gijonesa despeje tranquilamente a córner. A los veinte minutos Emilio sustituye a Madriles, que se retira lesionado. El Zaragoza también cambia a su defensa Cortizo a extremo, pasando Gausi a la defensa, por resentirse el defensa zaragozista. Se registra un nuevo ataque del Gijón, que acosa a la puerta zaragozana, haciendo Las Heras una salida en falso, y en una de estas ocasiones los gijoneses están a punto de establecer el empate. Persiste el Gijón en sus ataques y ya finalizado el tiempo reglamentario, cuando solo se jugaba el tiempo de descuento por lesiones, Sánchez centra rápido sobre Medina, que había bajado a la delantera, y de un empame sorprendentemente marca el segundo tanto asturiano, que queda establecido el empate a dos.—Alfil.

En la continuación, domina más el Oviedo, pero los fallos son graves y se juega por ambas partes muy mal. El Atlético establece un sistema defensivo y el Oviedo no sabe aprovechar su dominio; mientras, el tiempo va transcurriendo, sin peligro para ninguna de las dos porterías. En un ataque local, Lalo y Romero pierden dos ocasiones magníficas para igualar. Hay una breve reacción atléctica, también sin fruto, y termina el partido con el resultado a favor del equipo visitante.

No podemos destacar a ninguno de los dos bandos, pues si el Oviedo estuvo flojo, el Atlético tampoco es el equipo de otras temporadas. Frente a otro conjunto menos endebles que el Oviedo, la derrota hubiera sido segura. El público salió defraudado del encuentro. Los visitantes sacaron doce córners, por seis los locales.—Alfil.

Madrid, 26.—At. de Madrid, 3; Español, 2. Casi lleno total, en tarde de excelente temperatura. Terreno en magníficas condiciones. Dirige el colegio señor Mosquera.

Alineaciones: Español: Vicente; Sastre, Bertoletti, Faura; Gámez, Recaman; Vilamendi, Muñoz, Vilches, Coll y Camps.

Atlético Madrid: Pazos; Chuzo, Herrera, Callejo, Rafa, Rivilla; Miguel, Mendoza, Varró, Peiró y Collar.

El partido se inicia con fuerte dominio del Atlético, que parecía resquebrajar la papeleta sin dificultades, pues dominaba al Español en todos los terrenos y así vino el primer gol, a los quince minutos por Miguel, en un córner lanzado por Miguel y rematado de cabeza magníficamente por Varró, fuera del alcance de Vicente. No han transcurrido más que dos minutos y llega el segundo, también favorable al Atlético: se origina una falta del Español, queanza Collar y que Miguel devuelve a Peiró, para que éste, con cetero remate, envíe el balón al fondo de las mallas.

El Español, a pesar de los dos tantos en contra, batalla con entusiasmo y sin dejar en su juego en tanto que el Atlético seste

## No mereció perder el Sevilla en Mestalla

### El debutante Joel gustó y fué el autor del tanto valencianista

Valencia, 26.—Valencia, 1, Sevilla, 0. Alineaciones: Valencia: Goyo; Mestre, Fernando, Sócrates; Seidra, Piquer; Joel, Fustes, Machado, Buqué y Seguí.

Sevilla: Cobo; Santin, Campanal, Axpe; Herrera, Gracia; Szalay, Dieguez, Gomez, Pepin y Navarro.

Arbitró el señor Marron, castellan, que estuvo bien.

El campo registró una floja entrada a causa del tiempo tormentoso. El terreno de juego, muy resbaladizo por la lluvia. También a lo largo del encuentro llovio con intensidad en algunas fases.

Comienza el partido con buenos ataques a cargo del debutante brasileño Joel, que realiza buenos servicios, especialmente uno de ellos con entrega a Machado que éste no aprovechó. Domina ligeramente el equipo local, registrando un gran remate de Joel que sale fuera por poco. A los trece minutos se marca el único tanto por mediación de Joel, que falla desde muy cerca un balón procedente de la derecha. El remate, raso y fuerte, lo detuvo el guardameta sevillista, pero se le escapó y fue a parar a las mallas. El Sevilla reacciona bien. Juega el 3-3-4, retrasando al interior izquierda, Pepin, que actúa como medio centro y de donde parten todas las combinaciones de su equipo, que domina y

juega mucho, si bien en el remate lopearon los delanteros andaluces. Hubo una buena jugada entre Dieguez y Gomez con remate de éste último que Goyo despejó a córner. A los veintidós minutos escapa Szalay, cogiendo descolocada a la defensa del Valencia; Goyo sale a su encuentro casi hasta el límite del área de penalty y al no poder hacerse con la pelota le agarra por un brazo, frenando su impulso. Szalay chuto, sin embargo, y la pelota salió fuera junto a un poste.

A los veintiocho minutos, una jugada de Dieguez y Gomez termina con remate del segundo y pará de Goyo. El Sevilla reacciona bien y sus contraataques son muy peligrosos, teniendo que emplearse a fondo la defensa local para contenerlos. En los últimos minutos la presión del Sevilla se acentúa, siendo insistente su dominio. Un tiro de Dieguez rebota en un poste al registrarse un golpe franco contra el Valencia.

Al comenzar el segundo tiempo domina ligeramente el Valencia y a los seis minutos Fustes estuvo a punto de marcar. Vuelve a imponerse el Sevilla y una brillante jugada iniciada por Dieguez termina con remate de Pepin que sale fuera. A los treinta y dos minutos, otro tiro del interior izquierda vuelve a estrellarse en el larguero. Poco después Navarro marca un gol que el árbitro no concede por fuera de juego. Terminó el partido con intenso dominio del Sevilla.

Se tiraron doce córners contra el Sevilla y ocho contra el Valencia. El equipo visitante jugó mejor técnicamente que el Valencia, pero sus delanteros estuvieron desahogados en el remate. Destacaron por los andaluces Cobo, que sólo tuvo el fallo del gol, Campanal, Gracia, Dieguez y Pepin. Por el Valencia, Fernando, Sócrates y Joel, que tuvo un afortunado debut, aunque se apagó mucho en el segundo tiempo.—Alfil.

## No convenció el equipo de Las Palmas a pesar de golpear al Osasuna

### Los navarros se mostraron combativos pero carecieron de remate

Las Palmas, 26.—Las Palmas, 3; Osasuna, 1. Alineaciones: Las Palmas: Pepin; Pantaleón, Beltrán, Marcial, Torres, Felo; Larraz, Silva, Mola, Parodi y Marcario.

Osasuna: Carlos, Egaña, González, Zubiaurre; Maranon, Glaria; Cerdán, Ruiz, Areta, Antonio y Alberto.

Arbitro Blanco Perez, con errores que no influyeron en el resultado final.

A los treinta segundos de juego el Osasuna consiguió su único gol, al lanzarse Areta, desde la posición teórica de extremo derecha, hacia la portería canaria y disparar fuerte desde lejos para batir a Pepin. La protesta de los jugadores canarios, que reclamaron fuera de juego de Areta no fue atendida por el árbitro.

Las Palmas atacó fuerte, aunque el Osasuna replegó sus líneas, con González formando el cerrojo. Pero al minuto cuatro, un cabezazo de Mola a portero batió fue interceptado por Glaria con el mano, sancionándose la falta con penalty; lo lanza Torres, que consigue el empate. Este gol espook a los canarios, que crearon un avance desde la defensa, con pase final de Silva a Mola, y este marca el segundo gol cuando solo habían seis minutos y medio de juego. Con este resultado terminó la primera parte.

En la continuación, a la salida de un córner, Parodi saltó junto con el meta navarro, agitando el cabezar, rechazando debidamente la defensa, pero Silva recogió el rebote para hacer el tercer tanto, a los siete minutos de reanudar el juego. Al minuto treinta y uno, una falta de González a Larraz, cuando éste iba lanzado a la portería canaria, fue castigada con falta directa que Torres envió al fondo de la red, agrandando el cuarto gol de Las Palmas. Por último, a los treinta y nueve minutos, un centro de Larraz, que Carlos no acertó a despejar, fue cabeceado por Silva, que hizo el quinto gol.

Las Palmas, a pesar de la goleada, no hizo un partido convincente, y el Osasuna se mostró combativo y arduo, creando situaciones de peligro, pero sin éxito en el remate.

Destacaron por Las Palmas, Marcial, que tuvo una gran actuación, y Mola. Por el Osasuna, Cerdán y Areta fueron los más distinguidos

Vea usted en **Nuestro periódico** la mejor información gráfica del mundo.

## En el minuto ochenta y ocho, Rafa logró el gol de la victoria para el Af. de Madrid

### El Español, que encajó dos goles al iniciarse el encuentro, niveló la contienda con juego sereno y eficaz

Madrid, 26.—At. de Madrid, 3; Español, 2. Casi lleno total, en tarde de excelente temperatura. Terreno en magníficas condiciones. Dirige el colegio señor Mosquera.

Alineaciones: Español: Vicente; Sastre, Bertoletti, Faura; Gámez, Recaman; Vilamendi, Muñoz, Vilches, Coll y Camps.

Atlético Madrid: Pazos; Chuzo, Herrera, Callejo, Rafa, Rivilla; Miguel, Mendoza, Varró, Peiró y Collar.

El partido se inicia con fuerte dominio del Atlético, que parecía resquebrajar la papeleta sin dificultades, pues dominaba al Español en todos los terrenos y así vino el primer gol, a los quince minutos por Miguel, en un córner lanzado por Miguel y rematado de cabeza magníficamente por Varró, fuera del alcance de Vicente. No han transcurrido más que dos minutos y llega el segundo, también favorable al Atlético: se origina una falta del Español, queanza Collar y que Miguel devuelve a Peiró, para que éste, con cetero remate, envíe el balón al fondo de las mallas.

El Español, a pesar de los dos tantos en contra, batalla con entusiasmo y sin dejar en su juego en tanto que el Atlético seste

más de lo debido. Los españolistas equilibran el juego debido a la buena labor de su medio Recaman y del ala izquierda del ataque. En un avance atléctico Collar pasa a Mendoza y el remate de éste lo pone Vicente en córner, después de una parada espectacular. A los treinta y tres minutos el Español, que no decayó ni un solo instante, inaugura el marcador con cetero remate de Vilches a pa de Muñoz, llegando al descanso.

En la segunda parte, de salida, domina el español Fortísimo tiro de Recaman, que es detenido con apuros por Pazos. A los pocos minutos de esta jugada, Camps logra el empate, después de un aparatoso fallo de Pazos. Ahora es cuando se suceden los ataques por ambos lados. Un tiro de Peiró pega en el poste y en la contrarreplica es Camps quien estrella una pelota en la escudera. A medida que avanza el tiempo, la presión atléctica se hace más intensa, pero sus delanteros, en exceso de pase en el área, no encuentran hueco para tirar, sin tanto que el Español acumula hombres sobre su puerta para mantener el empate. Pase de Collar que coge adelantado a Callejo, quien suelta un cañonazo que Vicente, en ágil y rá-

pidamente, pone en córner. Los saques de esquina caen sobre la puerta del Español, pero su defensa; muy segura, los despeja todos. Paltando solo dos minutos y el empate parecía ser el resultado final, Collar avanza por su banda, centea con temple y Rafa, siguiendo la jugada, cabecea el balón y marca el tanto de la victoria entre el entusiasmo de los jugadores y seguidores rojiblancos. Cuando el árbitro señalaba el tiempo reglamentario, Peiró, en una jugada espléndida, individual, marca un soberbio gol, que como es natural se subió al marcador.

Por el Español sus mejores hombres fueron Vicente, Sastre, Recaman y el ala izquierda. Por el Atlético Callejo, con los extremos y Rivilla muy trabajador. Varró y Mendoza un algunos jugadas de clase, pero sin convencer. El árbitro, con errores que no perjudicaron la marcha del partido.—Alfil.

Una sensacional exclusiva de información gráfica para **"ARRIBA"**